فئة AQ30U
فئة AQ36U

مكيف الهواء

دليل المستخدم

Planet First 100% Recycled Paper

تم إنتاج هذا الدليل باستخدام ورق مُعاد تدويره بنسبة ١٠٠٪

مزايا لا حدود لها

شكرا لشرائك هذا المنتج من Samsung .

للتمتع بخدمات أكثر كمالاً، برجاء تسجيل المنتج الخاص بك على

www.samsung.com/register

SAMSUNG

EN AR DB98-32249A-3

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 1 2009-07-29 17:30:21

ميزات مكيف الهواء الجديد الخاص بك

- **عرض صيفي متميز**

في أيام الصيف الحارة وفي أجواء يتصبب فيها العرق منك بغزارة وفي الليالي الطويلة التي لا يرمش لك فيها جفن. لا يوجد حل أفضل للهروب من الطقس الحار من أجهزة التبريد التي تشعرك بالراحة في المنزل. مكيف الهواء الجديد يقدم لك حلاً للتخلص من أيام الصيف الحارة ويضمن لك الراحة. هذا الصيف. تغلب على الطقس الحار بمكيف الهواء الذي ابتعته.

- **نظام التوفير المثالي**

لا يوفر لك تكييف الهواء الجديد بأقصى طاقة تبريد في الصيف فقط. لكن يوفر لك أيضًا طريقة تسخين فعالة في الشتاء بوجود نظام «مضخة التدفئة» المتقدمة. تفوق هذه التقنية التسخين الكهربي بنسبة تفوق ٣٠٠٪. لذا يمكنك تقليل تكلفة التشغيل إلى بعد حد ممكن. الآن. أشبع كل احتياجاتك بمكيف هواء واحد.

- **نظرة شاملة**

التصميم الجميل والإنسيابي للجهاز يسمح لك أستغلال المساحات وبعد تكملة لديكور منزلك بلونه الهادئ وشكله الإنسيابي دائري الزوايا .جهازك الجديد يضيف رونقاً لأي غرفة .استمتع بما يوفره لك جهازك الجديد من قدرات تشغيل متعددة وأناقة غير محدودة.

- **وظيفة good'sleep**

تتيح وظيفة good'sleep (النوم المريح) لك ضبط درجة حرارة النوم المريحة مع توفير في الطاقة والتمتع بنوم عميق.

قم بكتابة الموديل والرقم والتسلسلي لتسهيل الرجوع إلى ذلك الكتيب مستقبلاً.
ستجد الرقم التسلسلي الخاص بك على الجانب الأيمن من مكيف الهواء.

رقم الموديل _____
الرقم التسلسلي _____

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 2 2009-07-29 17:30:21

معلومات الأمان

لمنع حدوث صدمة كهربية، قم بفصل الطاقة قبل الصيانة والتنظيف وتثبيت الوحدة.

معلومات الأمان

قبل استخدام مكيف الهواء الجديد الخاص بك، الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية للتأكد من معرفة كيفية الاستنفاع من وظائف وميزات الجهاز الجديد الخاص بك بكفاءة وأمان .

من الممكن أن تختلف خصائص مكيف الهواء الخاص بك اختلافًا طفيفًا عن التي تم وصفها في ذلك الدليل، لأن تعليمات التشغيل التالية تشمل عدة موديلات. إذا كان لديك أي استفسار، أتصل بأقرب مركز خدمة أو ابحث عن المساعدة والمعلومات عبر الإنترنت على الموقع www.samsung.com.

شرح الرموز والعلامات المستخدمة في دليل المستخدم:

تحذير	قد تؤدي الممارسات الخطرة أو غير الآمنة إلى حدوث **إصابة شخصية بالغة أو الوفاة**.
تنبيه	قد تؤدي الممارسات الخطيرة أو غير الآمنة إلى **حدوث إصابة شخصية بسيطة أو تلف بالممتلكات**.
تنبيه	لتقليل إمكانية حدوث حريق أو انفجار أو صدمة كهربية أو إصابة شخصية أثناء استخدام مكيف الهواء، أتبع تعليمات الأمان الأساسية التالية:

	لا تقم بأي محاولة.
	لا تقم بتفكيك الجهاز.
	لا تقم بملامسة الجهاز.
	قم بإتباع التوجيهات بعناية.
	قم بفصل قابس الطاقة من مقبس إمداد الكهرباء بالحائط.
	تأكد من أن الآلة مؤرضة لمنع حدوث صدمة كهربية.
	أتصل بمركز العملاء للحصول على المساعدة.
	ملاحظة.

إشارات التحذير هذه لمنع حدوث أي إصابة لك أو لمن حولك.

الرجاء إتباعها بحرص.

بعد قراءة هذا القسم، أحتفظ به في مكان آمن حتى يمكن الرجوع إليه في المستقبل.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 3 2009-07-29 17:30:22

معلومات الأمان

علامات تحذير هامة

تحذير

لا تقم بوضع مكيف الهواء بالقرب من مواد قابلة للاشتعال أو جهاز يصدر ألسنة لهب لتجنب حدوث حريق أو انفجارات أو إصابات.

- خطر محتمل لنشوب حريق أو حدوث انفجار.

لا تقم بتثبيت الوحدة الخارجية على مكان غير مستقر أو سطح عالي حيث يشكل ذلك خطر تعرض الوحدة للسقوط أرضاً.

- إذا سقطت الوحدة الخارجية، قد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة جسمانية أو فقدان للممتلكات.

أي تغييرات أو تحسينات غير موجودة في دليل التركيب يتم إجراءها، قد تسبب في حدوث تلف أو فشل في عملية التركيب. في تلك الحالة، سيتحمل المستخدم كل نفقات التصليح.

قم بتركيب مكيف الهواء بعيداً عن التعرض المباشر لأشعة الشمس أو أجهزة التدفئة والأماكن الرطبة.

- قم بتعليق الستائر على النوافذ لتعزيز فعالية التبريد وتفادي خطر التعرض لصدمة كهربائية.

لا تقم بقطع قابس الطاقة والتوصيل بكابل طاقة مختلف.

لا تقم بشد قابس الطاقة ولا تقم بملامسته بيديك.

- خطر محتمل لنشوب حريق أو صدمة كهربائية.

لا تستخدم مطلقاً قابس طاقة أو كابل كهربائي تالف أو مقبس طاقة غير مثبت.

- خطر محتمل لنشوب حريق أو صدمة كهربائية.

قم بتركيب قاطع دائرة كهربائي خاص وقاطع دائرة للقصر الكهربائي لمكيف الهواء.

- خطر التعرض لصدمة كهربائية، أو نشوب حريق.

لا تقم بإدخال أي شيء مثل الأصابع أو أغصان الشجر في فتحات مكيف الهواء عندما يكون قيد التشغيل.

- قم بإبعاد الأطفال عن مكيف الهواء لتفادي انحشار أصابعهم في مكيف الهواء. خطر محتمل لحدوث إصابة جسمانية.

تأكد من عدم تسرب الماء إلى داخل مكيف الهواء.

- خطر محتمل أو صدمة كهربائية.
- في حالة دخول الماء إلى مكيف الهواء، قم بإيقاف تشغيله وفصل القابس عن مصدر الطاقة فوراً.

أوقف تشغيل مكيف الهواء باستخدام وحدة التحكم الواردة أو ملحق التحكم (إذا كان مزوداً). لا تقم بفصل أو إيقاف تشغيل الوحدة (ما لم يكن هنالك خطر مباشر).

لا تقم بإيقاف تشغيل مكيف الهواء لفترة زمنية طويلة في غرفة ذات باب مغلق أو يوجد بها أطفال رضع أو كبار السن أو أشخاص معاقين.

- افتح الباب أو النوافذ لتهوية الغرفة التي تتواجد بها مرة واحدة على الأقل لمدة ساعة لتفادي نقص الأوكسجين.

يتكون مكيف الهواء من أجزاء متحركة. قم بإبعاد الأطفال عن الوحدة لتفادي حدوث إصابة جسدية.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 4 2009-07-29 17:30:22

تأكد من اتباع الأطفال للتدابير الاحتياطية لمنع الوصول إلى مكيف الهواء وعدم العبث بالوحدة.

لا تنظف الجزء الداخلي من مكيف الهواء بنفسك.

- فقد تتلف الأجزاء التي قد تؤدي لحدوث صعقة كهربائية أو نشوب حريق.
- اطلب مركز الاتصال لتنظيف الجزء الداخلي لمكيف الهواء.

لا تقم بتوصيل مكيف الهواء مع جهاز تدفئة أو محاولة تفكيكه أو إعادة تركيبه أو تصليحه بنفسك.

- خطر محتمل بحدوث عطل أو صدمة كهربائية أو نشوب حريق. اطلب النصح من مركز الخدمة إذا كانت هنالك حاجة لإجراء إصلاحات.

اطلب النصح من المتجر الذي اشتريت منه المنتج أو مركز العملاء لتركيب مكيف الهواء.

- قد يؤدي التركيب غير الملائم إلى خطر تعرض الوحدة للعطل، أو تسرب الماء أو الصدمة الكهربائية أو نشوب حريق.
- إذا كان التركيب في أحد الأماكن الخاصة مثل مجمع مصانع أو منطقة ساحلية ذات ماء مالح، فاطلب النصح من المتجر الذي اشتريت منه المنتج أو الاتصال بمركز الخدمة لمعرفة تفاصيل التركيب الخاصة.
- يجب تركيب هذه الوحدات طبقاً للمسافات المحددة من أجل السماح للوصول إلى كل جانب منها وكذلك لضمان التشغيل الصحيح أو صيانة المنتجات أو إصلاحها. يجب أن تكون هنالك إمكانية الوصول إلى أجزاء الوحدة وفكها بشكل تام وفقاً لشروط السلامة (سواء للأشخاص أو الأشياء).

اطلب النصح من الوكيل فيما يتعلق بالإجراءات الملائمة لمنع حدوث تجاوز لنسبة التركيز المسموح بها.

- في حالة تسرب المبرد، والتسبب في تجاوز حد التركيز، وبالتالي قد ينجم عن ذلك مخاطر بسبب نقص الأوكسجين في الغرفة.

في حالة تعرض الوحدة الداخلية للبلل، فقم بإيقاف تشغيل الوحدة على الفور والاتصال بأقرب مركز خدمة.

- خطر التعرض لنشوب حريق أو صدمة كهربائية.

تأكد دوماً من توافق الكابل الكهربائي مع معايير السلامة الخاصة بالتيار الكهربائي. قم دوماً بتركيب مكيف الهواء طبقاً لمعايير السلامة المحلية الحالية.

تحقق من أن الجهد الكهربي والتردد للكابل الكهربائي متوافقين مع المواصفات ومن أن الطاقة المثبتة كافية لضمان تشغيل أي أجهزة منزلية متصلة بنفس الخطوط الكهربائية.

لا تستخدم إلا قاطع الدائرة الكهربائية المقدر فقط.

- لا تستخدم مطلقاً أسلاك فولاذية أو نحاسية كقاطع دائرة كهربائية. قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو عطل بالوحدة.

لا تعرض الجهاز للضغط دون داع أو وضع أي أشياء ثقيلة على كابل الكهرباء.

لا تقم بثني كابل الكهرباء بشدة مفرطة.

- خطر التعرض لنشوب حريق أو صدمة كهربائية.

لحماية المنتج من تسرب الماء إليه واحتمال حدوث صعقة، يجب عليك المحافظة على كابل الطاقة وسلك التوصيل للوحدات الداخلية والخارجية في الأنبوب الواقي.

عند فتح أو غلق اللوحة الأمامية، استخدم مقعد ثابت وراقب خطواتك بحذر.

قم بفصل مكيف الهواء من مصدر إمداد الطاقة قبل إصلاحه أو تفكيكه.

نظف مكيف الهواء بعد توقف المروحة الداخلية عن التشغيل.

- خطر التعرض للإصابة أو صدمة كهربائية.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 5 2009-07-29 17:30:22

معلومات الأمان

علامات تحذير هامة (يتبع)

استخدم مقبس مزود بطرف أرضي. يجب استخدام المقبس بشكل خاص لمكيف الهواء فقط.

- التأريض الكهربائي غير الملائم قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

تأكد من تأريض الوحدة. لا تقم بتوصيل السلك الأرضي بأنابيب الغاز أو الماء أو قضبان الإنارة أو خطوط تأريض الهواتف.

- إذا تم تأريض الوحدة بطريقة غير صحيحة، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.

في حالة الكشف عن رائحة احتراق البلاستيك، أو سماع أصوات غريبة أو رؤية دخان يتصاعد من الوحدة، فقم بفصل مكيف الهواء فوراً والاتصال بمركز الصيانة.

- خطر التعرض لنشوب حريق أو صدمة كهربائية.

علامات التحذير

لا تقم بسد أو وضع أي أشياء أمام مكيف الهواء. لا تدعس أو تقوم بتعليق أو وضع أي أشياء ثقيلة على مكيف الهواء.

- خطر محتمل بالتعرض لإصابة شخصية.

في حالة حدوث خلل أو تلف بسبب حالات الاستخدام غير الملائم والتي تصاحب عدم الالتزام بدليل التركيب، فستفرض رسوم مالية إضافية لأعمال التركيب والتشييد.

- خطر محتمل بحدوث قصور أو حدوث صعقة كهربائية في حالة محاولة القيام بأعمال الإصلاح أو التركيب على يد فني خدمة غير مؤهل.

لا تقم برش أي غازات قابلة للاشتعال مثل المبيدات الحشرية بالقرب من مكيف الهواء.

- خطر محتمل لحدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق أو عطل في الوحدة.

لا تفتح الشبكة الأمامية أثناء التشغيل.

- خطر التعرض لصدمة كهربائية، أو خلل الوحدة.

يجب أن لا يتدفق تيار الهواء البارد مباشرة صوب الأشخاص أو الحيوانات الأليفة أو النباتات.

- لكون ذلك يسبب الضرر بالصحة والحيوانات الأليفة والنباتات.

لا تقم بشرب ماء التصريف الخارج من مكيف الهواء.

- خطر محتمل بتعرض الصحة لمخاطر.

لا تدع الأطفال يتسلقون على مكيف الهواء.

لا تستخدم مكيف الهواء كوسيلة لقياس دقة التبريد الخاصة بالأطعمة أو الحيوانات أو النباتات أو مستحضرات التجميل أو الماكينات

لا تعرض مكيف الهواء لصدمة شديدة.

- خطر محتمل بنشوب حريق، أو عطل الوحدة وخطر التعرض للإصابة الشخصية بسبب احتمال سقوط الوحدة.

لا تقم برش الماء مباشرة على مكيف الهواء أو استخدام بنزين أو مخفف الطلاء (تنر) أو الكحول لتنظيف سطح الجهاز.

- خطر التعرض لصدمة كهربائية، أو نشوب حريق.
- خطر متحمل بتعرض مكيف الهواء للتلف.

لا تضع أي أشياء على الجهاز خصوصاً الحاويات التي بها سوائل.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 6 2009-07-29 17:30:22

لا تقم بملامسة الأنبوب المتصل بمكيف الهواء.

قم بتركيب الوحدة الداخلية بعيداً عن جهاز الإضاءة باستخدام فرش الحصى.

- إذا كنت تستخدم وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية، فقد يحدث خطأ في الاستقبال بسبب فرش الحصى لجهاز الإضاءة.

قم بتركيب الوحدة الخارجية على نحو لا تؤدي خلاله ضوضاء التشغيل والاهتزاز في إزعاج الجيران وفي أحد الأماكن جيدة التهوية التي لا يوجد بها عائق.

- خطر محتمل لحدوث عطل.
- قد تؤدي ضوضاء التشغيل إلى مضايقة جارك.

تأكد من عدم وجود أي عوائق أو أغطية تسبب انسداد لمكيف الهواء.

دع مساحة كافية من أجل دوران الهواء.

- فقد تؤدي التهوية غير الكافية إلى حدوث أداء غير جيد.

في حالة تلف كابل الكهربائي، فلا بد من استبداله بواسطة الجهة الصانعة أو أحد فني الخدمة المؤهلين.

في حالة انقطاع الكهرباء أثناء عمل مكيف الهواء، قم بإيقاف تشغيل مصدر الطاقة فوراً.

يتم قياس الحد الأقصى من التيار الكهربائي وفقاً لمعيار EC I الخاص بالسلامة ويتم قياس التيار الكهربائي وفقاً لمعيار ISO الخاص بفعالية الطاقة.

افحص تحرياً عن أي تلفيات قبل استلام الجهاز. في حالة وجود تلف ما، لا تقم بتركيب مكيف الهواء واتصل بمتجر الشراء على الفور.

حافظ على ثبات درجة الحرارة داخل المكان وأن لا تكون شديدة البرودة خصوصاً عند تواجد أطفال أو كبار السن أو معاقين في المكان.

يجب التخلص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة لوحدة التحكم عن بعد (اختيارية) وفقاً للمعايير الوطنية.

يستخدم المبرد في مكيف الهواء ويجب التعامل معه كأحد النفايات الكيميائية. تخلص من المبرد من خلال اتباع المعايير الوطنية.

دع فني صيانة مؤهل يقوم بتركيب مكيف الهواء وتنفيذ عملية تشغيل تجريبية.

قم بتوصيل خرطوم التصريف بمكيف الهواء للحصول على تصريف الماء بطريقة صحيحة.

افحص للتحري عن أية تلفيات في لوحة تركيب الوحدة الخارجية مرة واحدة في العام على الأقل.

- خطر محتمل بالتعرض لإصابة شخصية أو فقدان الممتلكات.

عندما يتم استخدام وحدة التحكم عن بعد اللاسكلية، فيجب أن لا تزيد المسافة عن ٧ أمتار من مكيف الهواء.

في حالة عدم استخدام وحدة التحكم عن بعد لفترة زمنية طويلة، قم بإزالة البطاريات لمنع تسرب حمض البطاريات (الإلكتروليت).

عندما يتم تنظيف الوحدة الخارجية، يجب عليك لمس زعانف راديايتر المبادل الحراري بعناية شديدة.

- قد يؤدي ارتداء قفازات سميكة إلى حماية يديك.

تأكد من جريان قطرات الماء المكثف من خرطوم التصريف بطريقة ملائمة وآمنة.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (ومن بينهم الأطفال) الذي يعانون من قدرات جسمانية، أو حسية أو عقلية ناقصة أو انعدام الخبرة والمعرفة إلا في حالة توفر إشراف أو تعليمات مقدمة فيما يتعلق باستخدام الجهاز من قبل شخص مسئول عن سلامتهم: يجب رقابة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 7 2009-07-29 17:30:23

اطلاعات ایمنی

⚠ احتیاط علائم احتیاطی (ادامه)

از یک تکنسین مجاز و مجرب بخواهید وضعیت، اتصالات برقی، لوله ها و حفاظ خارجی دستگاه تهویه مطبوع را مرتباً بازرسی کند.

طی مدتی که دستگاه کار می کند درب ها و پنجره های اتاقی که خنک می شود را به جز در موارد ضروری باز نکنید.

دریچه های دستگاه تهویه مطبوع را مسدود نکنید. چنانچه اشیاء جریان هوا را مسدود کنند، ممکن است موجب نقص یا اختلال در عملکرد دستگاه شود.

اطمینان حاصل کنید که هیچ مانعی زیر واحد داخلی نباشد.

- خطر احتمالی آتش سوزی یا آسیب دیدن دستگاه.

يجب استخدام مكيف الهواء فقط مع الاستعمالات التي صمم الجهاز لها: ليس من الملائم تركيب الوحدة الداخلية في الأماكن المستخدمة لأعمال الغسل.

يجب تركيب وحداتنا وفقًا للمسافات المشار إليها في دليل التركيب للتأكد من إمكانية الوصول عبر الجانبين أو القدرة على أداء الإصلاحات والصيانة الروتينية. يجب أن تكون مكونات الوحدات قابلة للوصول إليها ويمكن فكها مع ضمان سلامة الأشخاص أو الأشياء المحيطة.

لهذا السبب، في حالة عدم الالتزام بذلك كما هو محدد في دليل التركيب، فلن تدخل التكلفة الضرورية للوصول إلى الوحدة وإصلاحها (بأمان، كما هو لازماً وفقاً للقوانين الحالية سارية المفعول)، بواسطة حبال الرفع، أو الشاحنات، أو السقالات أو أية وسائل رفع أخرى ضمن الضمان وسيدفع المستخدم النهائي مقابلاً مالياً عن ذلك.

اطمینان حاصل کنید که کلیدهای روشن و خاموش و کلیدهای محافظ به درستی نصب شده باشند.

اگر دستگاه آسیب دیده است، از آن استفاده نکنید. چنانچه مشکلی روی دهد، بلافاصله دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه دستگاه را از پریز برق بکشید.

چنانچه قرار است برای مدتی طولانی (مثلاً چندین ماه) از دستگاه استفاده نشود، دوشاخه را از پریز بکشید.

در صورت نیاز به تعمیرات، با مرکز پشتیبانی یا محلی که دستگاه را خریداری کرده اید تماس بگیرید.
• چنانچه دستگاه توسط افرادغیر مجاز باز و بست یا تعمیر شود، ممکن است آتش سوزی یا برق گرفتگی روی دهد.

التخلص من هذا المنتج بشكل سليم
(مخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية)

(بطبق في الدول التي بها أنظمة تجميع منفصلة للمخلفات)

يجب ألا يتم التخلص منها مع المخلفات المنزلية الأخرى عند انتهاء عمرها (USB العلامة الموجودة على المنتج أو الملحقات أو المواد المكتوبة تشير إلى أن المنتج وملحقاته الكهربائية (مثل، الشاحن وسماعة الرأس وكبل الافتراضي. لمنع تعرض البيئة أو صحة الإنسان للأضرار المحتملة نتيجة للتخلص من المخلفات عشوائيًا، الرجاء عزل هذه العناصر عن الأنواع الأخرى من المخلفات، ثم إعادة تدويرها بعناية للتشجيع على إعادة استخدام .موارد المواد بشكل دائم

وينبغي أن يقوم مستخدمو المنتج بالمنازل بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتروا منه المنتج أو الجهة الحكومية المحلية المختصة التابعين لها للحصول على معلومات حول مكان وكيفية إعادة تدوير هذه العناصر بشكل - .آمن بيئيًا

.ينبغي على مستخدمي الشركات الاتصال بالموزّعين ومراجعة شروط عقد الشراء. ويجب ألا يتم خلط هذا المنتج وملحقاته الإلكترونية مع المخلفات التجارية الأخرى عند التخلص منه

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 8 2009-07-29 17:30:23

المحتويات

عرض مكيف الهواء ١٠

١٠ فحص الوحدة الداخلية وشاشة العرض
١٠ الأجزاء الرئيسية
١٠ شاشة العرض
١١ فتح اللوحة الأمامية
١١ زر الطاقة ومستشعر درجة حرارة الغرفة
١١ فحص الوحدة الخارجية
١٢ فحص جهاز التحكم عن بعد
١٣ شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد
١٣ استخدام جهاز التحكم عن بعد
١٣ إدخال البطاريات

تشغيل الوظيفة الرئيسية ١٤

١٤ تشغيل وإيقاف مكيف الهواء
١٤ اختيار وضع التشغيل
١٤ أوتوماتيكي
١٥ بارد
١٦ جاف
١٧ مروحة
١٨ التدفئة
١٩ ضبط اتجاه تيار الهواء
١٩ تيار الهواء العمودي
١٩ تيار الهواء الأفقي

استخدام الوظائف المتقدمة ٢٠

٢٠ استخدام وظيفة التربو
٢١ ضبط المؤقت
٢١ التشغيل بالمؤقت
٢٢ وظيفة إيقاف بالمؤقت
٢٣ الجمع بين التشغيل وإيقاف التشغيل بالمؤقت
٢٤ وضع good'sleep
٢٥ تغييرات درجة الحرارة في وضع good'sleep (النوم المريح)
٢٦ استخدام وظيفة التوفير الذكية

تنظيف وصيانة مكيف الهواء ٢٧

٢٧ تنظيف الجزء الخارجي
٢٧ تنظيف المرشح
٢٧ مرشح الهواء
٢٨ المرشح الحيوي
٢٩ استبدال المرشح
٢٩ مرشح إزالة الروائح الكريهة
٣٠ صيانة مكيف الهواء
٣٠ الفحوص الدورية
٣١ عمليات الوقاية الداخلية بواسطة نظام التحكم في الوحدة

الملحق ٣٢

٣٢ الكشف عن الخلل وإصلاحه
٣٣ نطاقات التشغيل

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 9 2009-07-29 17:30:23

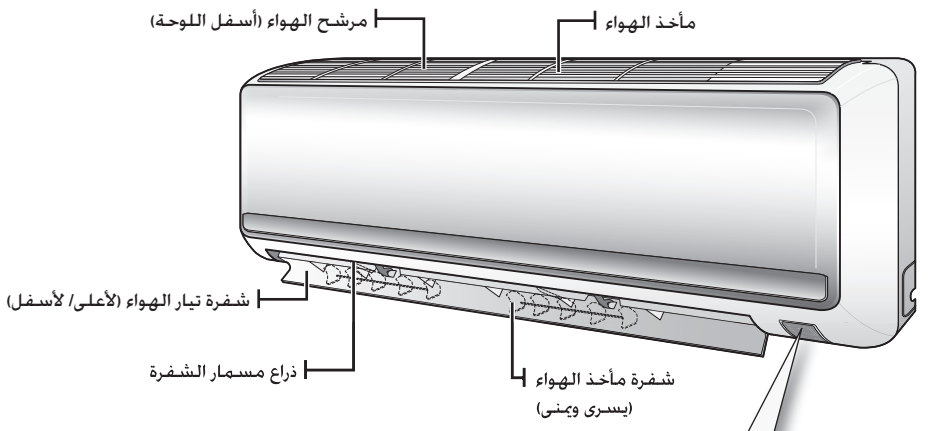
عرض مكيف الهواء

تهانينا لشرائك مكيف الهواء من Samsung. نأمل في التمتع بمزايا مكيف الهواء والشعور بجو بارد أو دافئ على أفضل المستويات.
الرجاء قراءة دليل المستخدم لبدء التشغيل والحصول على أفضل استفادة من مكيف الهواء.

فحص الوحدة الداخلية وشاشة العرض

قم بفك تغليف مكيف الهواء بعناية وافحص الوحدة الداخلية للتأكد من عدم حدوث تلف.

الأجزاء الرئيسية



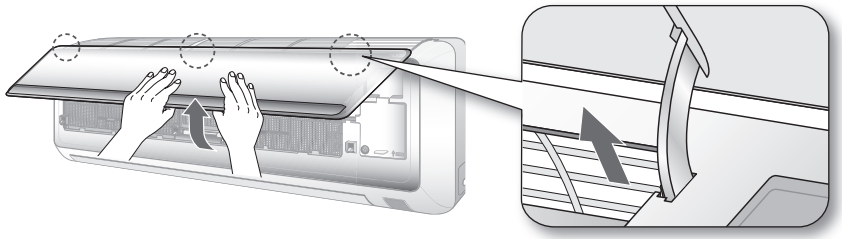
شاشة العرض

قد يبدو مكيف الهواء الخاص بك مختلفاً قليلاً عما هو موضح بالرسوم الموضحة بالدليل وفقاً للموديل الخاص بك.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 10 2009-07-29 17:30:25

فتح اللوحة الأمامية

قم بإمساك الجانب الأمامي من اللوحة الأمامية بإحكام وارفع اللوحة لأعلى لفتحها. ثم قم بدفع اللوحة لأعلى قليلاً حتى تتشبث فوق خطاطيف الوحدة.

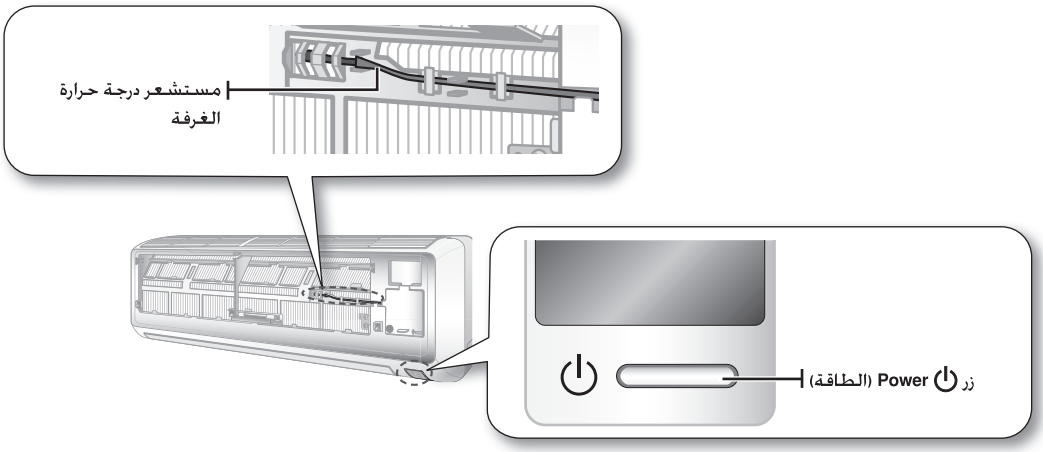


زر الطاقة ومستشعر درجة حرارة الغرفة

بإمكانك تحديد زر Power (الطاقة) في الجانب السفلي الأيمن من مكيف الهواء. إذا كانت اللوحة الأمامية مفتوحة، فيمكنك التحقق من مستشعر درجة حرارة الغرفة.

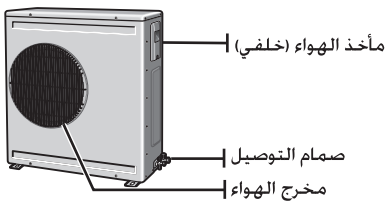
يمكنك تشغيل مكيف الهواء دون استخدام جهاز التحكم عن بعد بالضغط على زر Power (الطاقة). يقوم مستشعر درجة حرارة الغرفة بقياس درجة حرارة الغرفة الداخلية.

تنبيه ⚠ تأكد من أن درجة حرارة الغرفة لم تتضرر.

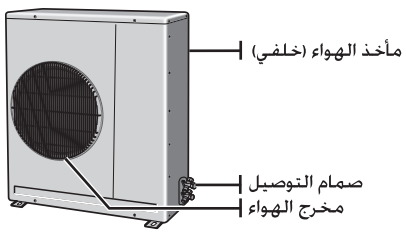


فحص الوحدة الخارجية

فئة AQ30U



فئة AQ36U

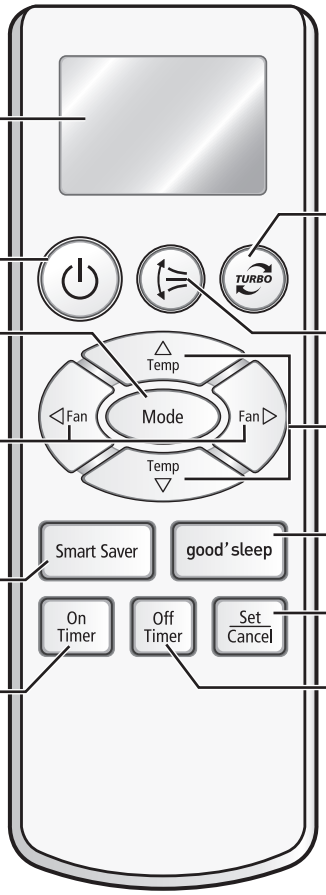


AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 11 2009-07-29 17:30:33

عرض مكيف الهواء

فحص جهاز التحكم عن بعد

بإمكانك تشغيل مكيف الهواء من خلال توجيه جهاز التحكم عن بعد بعيداً عنه. عند استخدام جهاز التحكم عن بعد. قم دوماً بتوجيه الجهاز مباشرة على مكيف الهواء.



شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد

الطاقة
تشغيل/إيقاف مكيف الهواء.

الوضع
تحديد وضع من ضمن ٥ أوضاع التشغيل (انظر صفحات ١٤-١٨ لمعرفة التعليمات.).

مروحة
ضبط مقدار تيارات الهواء المارة عبر مكيف الهواء مع ٤ سرعات مختلفة للمروحة على شكل Auto/Low/Medium/High (تلقائي/منخفض/متوسط/عالي).

وظيفة التوفير الذكي
استخدام أقل للطاقة يجعل التبريد عبر المكان يتراوح بين درجة حرارة ٢٤ إلى ٣٠ درجة مئوية.

التشغيل بالمؤقت
ضبط وظيفة التشغيل بالمؤقت على وضع التشغيل. ضبط المؤقت لتشغيله.

التربو
التشغيل في وضع سرعة المروحة الأوتوماتيكي للتبريد/ التدفئة بسرعة.

توزيع الهواء
تنشيط/ تعطيل حركة شفرة تيار الهواء أوتوماتيكياً لأعلى ولأسفل.

درجة الحرارة
رفع/خفض درجة الحرارة بمقدار ١ درجة مئوية.

good' sleep
ضبط وضع good' sleep (النوم المريح) على وضع التشغيل.

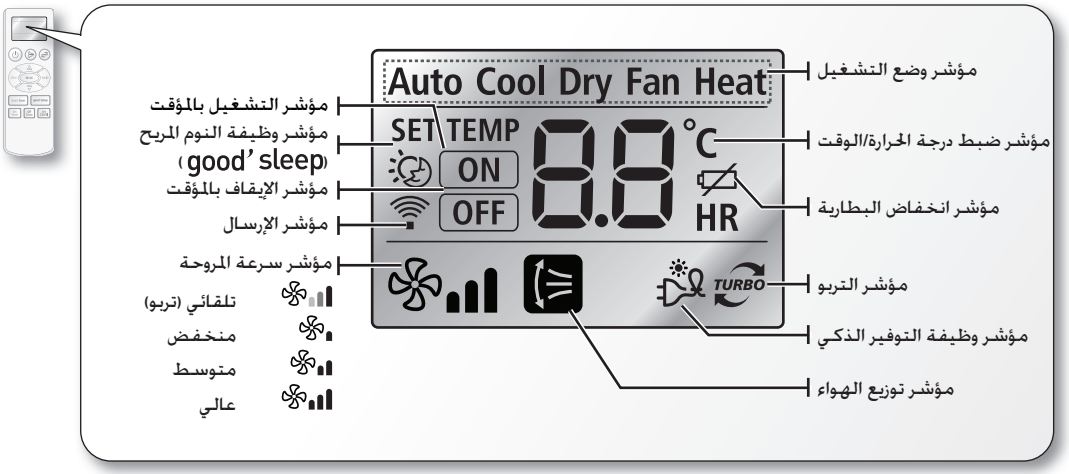
ضبط/ إلغاء
ضبط/ إلغاء وظيفة good' sleep (النوم المريح) بالمؤقت.

إيقاف بالمؤقت
ضبط وظيفة إيقاف بالمؤقت على وضع التشغيل
ضبط المؤقت على وظيفة الايقاف بالمؤقت.

عند قيامك بالضغط على الزر، سينطلق صوت نغمة قصيرة على شكل بيب ويظهر مؤشر الإرسال ( ) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 12 2009-07-29 17:30:35

شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد

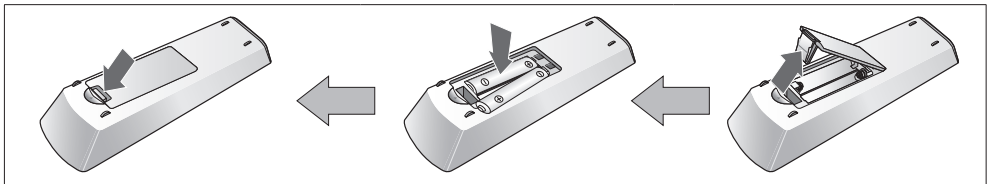


استخدام جهاز التحكم عن بعد

- قم بتوجيه جهاز التحكم عن بعد تجاه مستشعر جهاز التحكم عن بعد (انظر صفحة ١٠ لمعرفة موقع مستقبل جهاز التحكم عن بعد).
- عند الضغط بطريقة صحيحة على الزر في جهاز التحكم عن بعد، فسوف تسمع صوت نغمة قصيرة على شكل بيب من الوحدة.

- قد لا يتم استقبال الإشارة الخاصة بمصابيح الفلورسنت ذات الإضاءة الإلكترونية بطريقة جيدة وذلك مثل مصابيح الفلورسنت العاكسة في نفس المكان.
- في حالة تشغيل المنتجات الكهربائية الأخرى بواسطة جهاز التحكم عن بعد، فالرجاء طلب أقرب مركز اتصال لديك.

إدخال البطاريات



١. **قم بدفع الذراع في اتجاه السهم بالجانب الخلفي من جهاز التحكم عن بعد وادفعه لأعلى.**

٢. **قم بإدخال بطاريتي AAA.** افحص علامات القطبية الموجبة "+" والسالبة "-" وفقاً لذلك. تأكد من إدخالك للبطاريات في موضعها الصحيح.

٣. **قم بدفع الذراع في اتجاه السهم بالجانب الخلفي من جهاز التحكم عن بعد وادفعه لأعلى.**

التخلص من بطاريات هذا المنتج بشكل سليم

(يطبق في الدول التي بها أنظمة تجميع منفصلة للمخلفات)

العلامة الموجودة على البطارية أو الدليل أو الغلاف تشير إلى أن البطاريات الموجودة في هذا المنتج يجب ألا يتم التخلص منها مع المخلفات المنزلية الأخرى عند انتهاء عمرها فإنها تشير إلى أن البطارية تحتوي على زئبق أو كادميوم أو رصاص بنسبة أعلى من المستويات المرجعية في Pb أو Cd أو Hg الافتراضي. ومتى وُجدت الرموز الكيميائية توجيهات المفوضية الأوروبية 2006/66. وإذا لم يتم التخلص من البطاريات بشكل سليم، يمكن أن تتسبب هذه المواد في إلحاق الضرر بصحة الإنسان أو البيئة.
لحماية الموارد الطبيعية والتشجيع على إعادة استخدام المواد، الرجاء عزل البطاريات عن أنواع المخلفات الأخرى، ثم إعادة تدويرها من خلال نظام إرجاع البطاريات المحلي المجاني.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 13 2009-07-29 17:30:36

تشغيل الوظيفة الرئيسية

تشغيل وإيقاف مكيف الهواء

اضغط على زر ⏻ **Power** (الطاقة) في جهاز التحكم عن بعد.

ستسمع صوت نغمة على شكل بيب وستتحرك شفرة تيار الهواء لأعلى ولأسفل أوتوماتيكياً عندما يعمل مكيف الهواء بطريقة ملائمة.

سيعمل مكيف الهواء في أحدث وضع تشغيل مستخدم أو في الوضع الأوتوماتيكي.

عند قيامك بإيقاف تشغيل مكيف الهواء، فسوف تتوقف شفرة تيار الهواء عن التحرك وتظل مغلقة.

تشغيل/ إيقاف مكيف الهواء بدون جهاز التحكم عن بعد.

بإمكانك تشغيل مكيف الهواء الخاص بك بالضغط على زر ⏻ **Power** (الطاقة) في الجانب السفلي الأيمن من مكيف الهواء.

اختيار وضع التشغيل

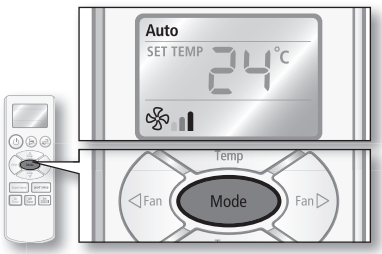
أوتوماتيكي

في الوضع الأوتوماتيكي، سيضبط مكيف الهواء درجة الحرارة وسرعة المروحة وفقاً لدرجة حرارة الغرفة المستشعرة بواسطة مستشعر درجة حرارة الغرفة.

١. قم بتشغيل مكيف الهواء.

اضغط على زر ⏻ **Power** (الطاقة) في جهاز التحكم عن بعد.

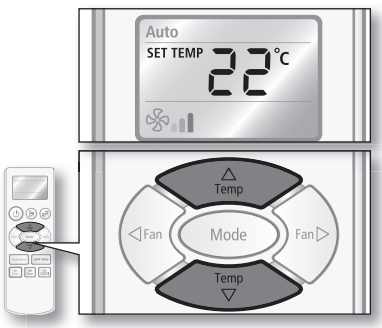
٢. قم بضبط وضع التشغيل.



اضغط على الزر **Mode** (وضع) في جهاز التحكم عن بعد حتى يتم عرض الوضع الأوتوماتيكي ومؤشر سرعة المروحة الأوتوماتيكي على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.
سيضبط مكيف الهواء أوتوماتيكياً وضع التشغيل للتبريد أو التدفئة وفقاً لدرجة حرارة الغرفة.

في كل مرة تقوم خلالها بالضغط على زر **Mode** (الوضع)، سوف يتغير الوضع للحصول على الوضع Auto (الأوتوماتيكي)، Cool (بارد)، Dry (جاف)، Fan (مروحة)، وHeat (تدفئة).

٣. قم بضبط درجة الحرارة (إذا كنت تحتاج إلى زيادة أو خفض درجة حرارة الغرفة).



اضغط على زر △ أو ▽ **Temp** (درجة الحرارة) في جهاز التحكم عن بعد لزيادة أو خفض درجة الحرارة المرغوبة. يمكنك ضبط درجة الحرارة المرغوبة بين نطاق ١٦ إلى ٣٠ درجة مئوية.

بإمكانك زيادة/ خفض درجة الحرارة بمقدار ١ درجة مئوية.

- عندما يكون مكيف الهواء جاهزاً للتشغيل في أحد الأوضاع الأخرى، اضغط على زر **Mode** (الوضع) حتى يتم عرض مؤشر وضع أوتوماتيكي على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.
- عندما تستخدم جهاز التحكم عن بعد، تأكد من أن المؤشر الصحيح يتطابق مع اختيارك على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.
- يمكن ضبط تيار الهواء يدوياً. (انظر صفحة ١٩ لمعرفة التعليمات.)

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 14 2009-07-29 17:30:40

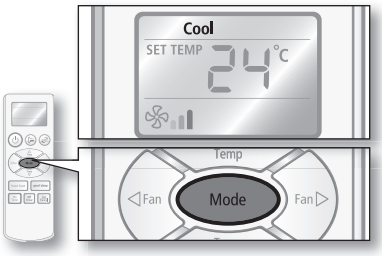
بارد

في وضع Cool (بارد)، سيقوم مكيف الهواء بتبريد هواء غرفتك. بإمكانك ضبط درجة الحرارة وسرعة المروحة للتمتع بهواء أكثر برودة في فصول السنة الحارة.

١. قم بتشغيل مكيف الهواء.

اضغط على زر ⏻ **Power** (الطاقة) في جهاز التحكم عن بعد.

٢. قم بضبط وضع التشغيل.

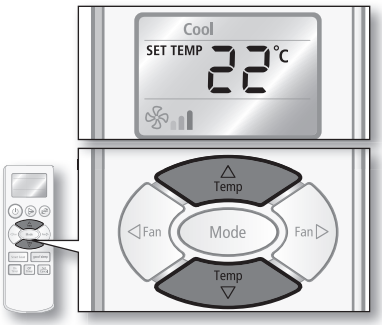


اضغط على الزر **Mode** (وضع) في جهاز التحكم عن بعد حتى يتم عرض مؤشر الوضع البارد على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.
يعمل مكيف الهواء في وضع Cool (بارد) وستنخفض درجة الحرارة في غرفتك.

في كل مرة تقوم خلالها بالضغط على زر **Mode** (الوضع)، سوف يتغير الوضع للحصول على الوضع Auto (الأوتوماتيكي)، Cool (بارد)، Dry (جاف)، Fan (مروحة)، وHeat (تدفئة).

---

٣. قم بضبط درجة الحرارة.

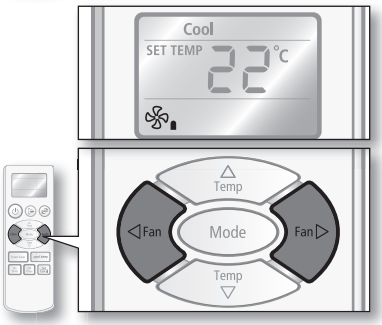


اضغط على زر △ أو ▽ **Temp** (درجة الحرارة) في جهاز التحكم عن بعد لزيادة أو خفض درجة الحرارة المرغوبة. يمكنك ضبط درجة الحرارة المرغوبة بين نطاق ١٦ إلى ٣٠ درجة مئوية.

بإمكانك زيادة/ خفض درجة الحرارة بمقدار ١ درجة مئوية.

---

٤. قم بضبط سرعة المروحة.



اضغط على الزر ◁ أو ▷ **Fan** (مروحة) في جهاز التحكم عن بعد لضبط سرعة المروحة المرغوبة.

في حالة وصول درجة حرارة الغرفة إلى القيمة المرغوبة، سيغلق مكيف الهواء التبريد لفترة وجيزة ثم تعمل المروحة فقط.

في كل مرة تقوم خلالها بالضغط على زر ◁ أو ▷ **Fan** (المروحة)، سيتم تغيير سرعة المروحة في ترتيب هو Auto (أوتوماتيكي)، Low (منخفض)، Medium (متوسط)، وHigh (عالي).

- عندما تستخدم جهاز التحكم عن بعد، تأكد من أن المؤشر الصحيح يتطابق مع اختيارك على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.
- يمكن ضبط تيار الهواء يدوياً. (انظر صفحة ١٩ لمعرفة التعليمات.)
- إذا كانت درجة الحرارة الخارجية الحالية أكبر من درجات الحرارة الداخلية المحددة، فقد يستغرق الأمر بعض الوقت لجعل درجة الحرارة الداخلية على مستوى التبريد المرغوب.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 15 2009-07-29 17:30:44

تشغيل الوظيفة الرئيسية

اختيار وضع التشغيل

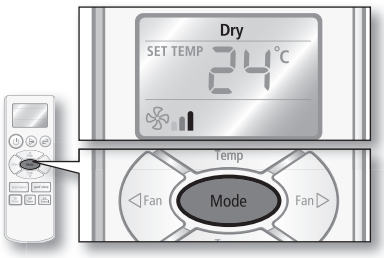
جاف

يعمل مكيف الهواء في وضع Dry (جاف) كجهاز مزيل للرطوبة عن طريق إزالة الرطوبة من الهواء الداخلي. يجعل الوضع Dry (الجاف) الهواء أكثر انتعاشاً في أحوال الطقس الرطبة.

١. قم بتشغيل مكيف الهواء.

اضغط على زر ⏻ **Power** (الطاقة) في جهاز التحكم عن بعد.

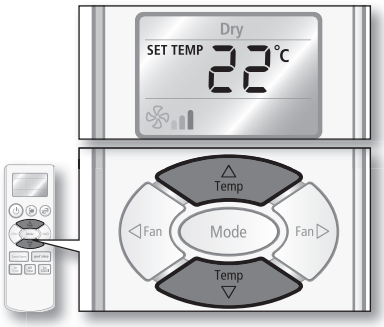
٢. قم بضبط وضع التشغيل.



اضغط على الزر **Mode** (وضع) في جهاز التحكم عن بعد حتى يتم عرض مؤشر الوضع Dry (الجاف) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.
يعمل مكيف الهواء في وضع Dry (جاف) ويضبط أوتوماتيكياً سرعة المروحة على Auto (أوتوماتيكي).

في كل مرة تقوم خلالها بالضغط على زر **Mode** (الوضع)، سوف يتغير الوضع للحصول على الوضع Auto (الأوتوماتيكي)، Cool (بارد)، Dry (جاف)، Fan (مروحة)، وHeat (تدفئة).

٣. قم بضبط درجة الحرارة.



اضغط على زر △ أو ▽ **Temp** (درجة الحرارة) في جهاز التحكم عن بعد لزيادة أو خفض درجة الحرارة المرغوبة. يمكنك ضبط درجة الحرارة المرغوبة بين نطاق ١٨ إلى ٣٠ درجة مئوية.

بإمكانك زيادة/ خفض درجة الحرارة بمقدار ١ درجة مئوية.

- عندما تستخدم جهاز التحكم عن بعد، تأكد من أن المؤشر الصحيح يتطابق مع اختيارك على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.
- يمكن ضبط تيار الهواء يدوياً. (انظر صفحة ١٩ لمعرفة التعليمات.)

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 16 2009-07-29 17:30:47

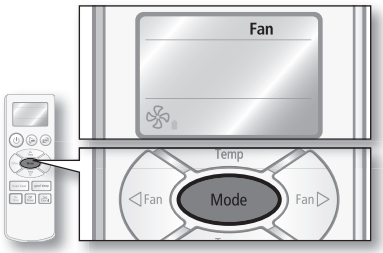
مروحة

يمكن اختيار سرعة المروحة لتهوية غرفتك. سيساعد وضع المروحة على تجديد الهواء السيئ في غرفتك.

١. قم بتشغيل مكيف الهواء.

اضغط على زر **Power** (الطاقة) في جهاز التحكم عن بعد.

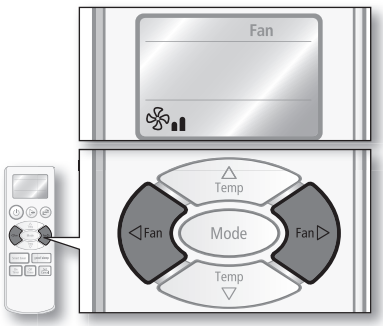
٢. قم بضبط وضع التشغيل.



اضغط على الزر **Mode** (وضع) في جهاز التحكم عن بعد حتى يتم عرض مؤشر الوضع Fan (مروحة) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد. يعمل مكيف الهواء في وضع Fan (مروحة) ويقوم بتدوير الهواء الداخلي.

في كل مرة تقوم خلالها بالضغط على زر **Mode** (الوضع)، سوف يتغير الوضع للحصول على الوضع Auto (الأوتوماتيكي)، Cool (بارد)، Dry (جاف)، Fan (مروحة)، وHeat (تدفئة).

٤. قم بضبط سرعة المروحة.
اضغط على الزر ◁ أو **Fan** ▷ (مروحة) في جهاز التحكم عن بعد لضبط سرعة المروحة المرغوبة.



في كل مرة تقوم خلالها بالضغط على زر ◁ أو **Fan** ▷ (المروحة)، سيتم تغيير سرعة المروحة في ترتيب هو Low (منخفض)، Medium (متوسط)، High (عالي).

- عندما تستخدم جهاز التحكم عن بعد، تأكد من أن المؤشر الصحيح يتطابق مع اختيارك على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.
- يمكن ضبط تيار الهواء يدوياً. (انظر صفحة ١٩ لمعرفة التعليمات.)

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 17 2009-07-29 17:30:50

تشغيل الوظيفة الرئيسية

اختيار وضع التشغيل

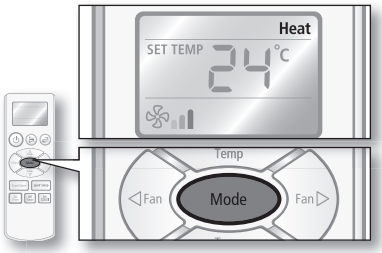
التدفئة

يعمل مكيف الهواء على التدفئة بالإضافة إلى التبريد. قم بتدفئة غرفتك بواسطة جهاز متعدد الاستعمالات في برد الشتاء.

١. قم بتشغيل مكيف الهواء.

اضغط على زر ⏻ **Power** (الطاقة) في جهاز التحكم عن بعد.

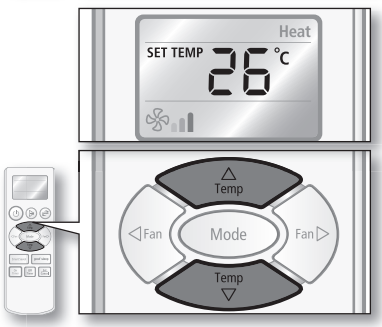
٢. قم بضبط وضع التشغيل.



اضغط على الزر **Mode** (وضع) في جهاز التحكم عن بعد حتى يتم عرض مؤشر الوضع Heat (التدفئة) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد. يعمل مكيف الهواء في وضع Heat (التدفئة) ويقوم بتدفئة الغرفة الخاصة بك.

في كل مرة تقوم خلالها بالضغط على زر **Mode** (الوضع)، سوف يتغير الوضع للحصول على الوضع Auto (الأوتوماتيكي)، Cool (بارد)، Dry (جاف)، Fan (مروحة)، وHeat (تدفئة).

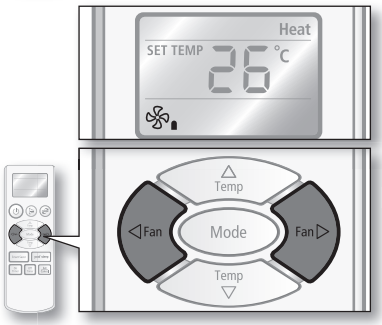
٣. قم بضبط درجة الحرارة.



اضغط على زر △ أو ▽ **Temp** (درجة الحرارة) في جهاز التحكم عن بعد لزيادة أو خفض درجة الحرارة المرغوبة. يمكنك ضبط درجة الحرارة المرغوبة بين نطاق ١٦ إلى ٣٠ درجة مئوية.

بإمكانك زيادة/ خفض درجة الحرارة بمقدار ١ درجة مئوية.

٤. قم بضبط سرعة المروحة.



اضغط على الزر ◁ أو ▷ **Fan** (مروحة) في جهاز التحكم عن بعد لضبط سرعة المروحة المرغوبة.

في حالة وصول درجة الحرارة إلى القيمة المرغوبة، فسوف تتوقف التدفئة لفترة.

- في كل مرة تقوم خلالها بالضغط على زر ◁ أو ▷ **Fan** (المروحة)، سيتم تغيير سرعة المروحة في ترتيب هو Auto (أوتوماتيكي)، Low (منخفض)، Medium (متوسط)، وHigh (عالي).
- قد لا تعمل المروحة لمدة تتراوح ما بين ٣و٥ دقائق في البداية لمنع هبوب أي هواء بارد أثناء عملية تسخين مكيف الهواء.

- يمكن ضبط تيار الهواء يدوياً. (انظر صفحة ١٩ لمعرفة التعليمات.)
- نظراً لكون مكيف الهواء يقوم بتدفئة هواء الغرفة عن طريق أخذ الطاقة الحرارية من الهواء الخارجي، فقد تنقص قدرة التدفئة عندما تكون درجة الحرارة الخارجية منخفضة لدرجات شديدة. استخدم جهاز تدفئة إضافي بالإضافة إلى مكيف الهواء إذا كنت ترغب في الشعور بفعالية تدفئة مكيف الهواء.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 18 2009-07-29 17:30:54

ضبط اتجاه تيار الهواء

يمكن توجيه تيار الهواء إلى الوضع المرغوب الخاص بك.

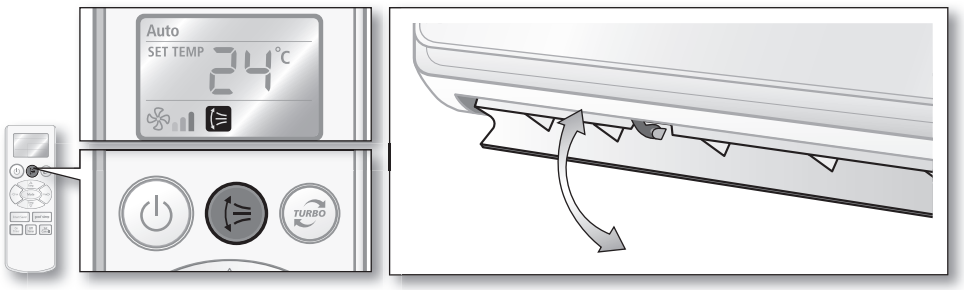
تيار الهواء العمودي

تتحرك شفرات تيار الهواء لأعلى ولأسفل.

١. اضغط على زر **Air swing** (توزيع الهواء) في جهاز التحكم عن بعد.

سيعمل مؤشر توزيع الهواء وتتحرك شفرات تيار الهواء لأعلى ولأسفل باستمرار لانتشار الهواء.

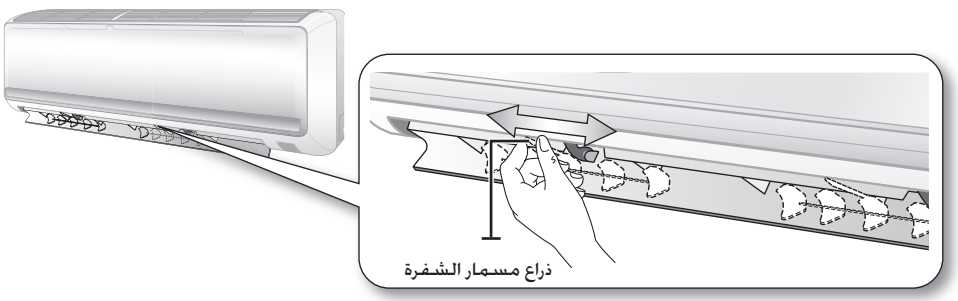
اضغط على زر **Air swing** (توزيع الهواء) بجهاز التحكم عن بعد مرة أخرى للحفاظ على اتجاه تيار الهواء في وضع ثابت.



تيار الهواء الأفقي

تأكد من عدم تحطم أحد مسماري الشفرة الذي يبرز للخارج من شفرات تيار الهواء.

١. حرك ذراع مسمار الشفرة إلى جهة اليمين أو اليسار للحفاظ على اتجاه تيار الهواء في الوضع الثابت الذي تفضله.



تنبيه: توخى أقصى مستويات الحيطة لحماية أصابعك أثناء ضبط اتجاه تيار الهواء الأفقي. فهنالك خطر محتمل بالتعرض للإصابة الجسدية عند سوء التعامل مع الوحدة.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 19 2009-07-29 17:30:57

استخدام الوظائف المتقدمة

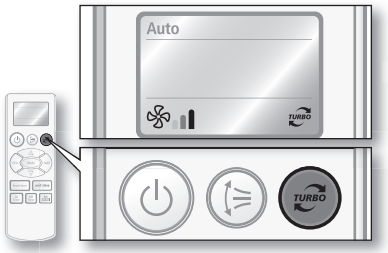
استخدام وظيفة التربو

ستساعد وظيفة التربو على تبريد أو تدفئة هواء غرفتك بسرعة وبفعالية عن طريق التشغيل على أقصى سرعات المروحة لمدة ٣٠ دقيقة.

١. قم بتشغيل مكيف الهواء.

اضغط على زر **Power** (الطاقة) في جهاز التحكم عن بعد.

٢. قم بضبط وضع التشغيل.



اضغط على الزر **Turbo** (التربو) في جهاز التحكم عن بعد حتى يتم عرض مؤشر Turbo (التربو) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد. يعمل مكيف الهواء عند سرعة المروحة أوتوماتيكياً ويضبط بشكل تلقائي درجة الحرارة وفقاً لدرجة حرارة الغرفة الحالية. ستعمل الوحدة لمدة ٣٠ دقيقة. ثم تعمل في آخر وضع مستخدم. أو في الوضع Auto (الأوتوماتيكي) إذا كان وضع Dry/Fan (جاف/ مروحة) هو آخر وضع تم استخدامه.

لن تتوفر وظيفة التربو إلا في وضع Auto/Cool/Heat (أوتوماتيكي/تبريد/ تدفئة) فقط. في حالة اختيار وظيفة التربو في وضع Dry/Fan (جاف/ مروحة)، فسوف ينتقل وضع التشغيل إلى الوضع Auto (الأوتوماتيكي).

لإلغاء تنشيط وظيفة التربو

١. اضغط على زر **Turbo** (التربو) بجهاز التحكم عن بعد أثناء عمل وظيفة التربو.

يعمل مكيف الهواء في آخر وضع تم استخدامه أو في الوضع Auto (الأوتوماتيكي) إذا كان وضع Dry/Fan (جاف/ مروحة) هو آخر وضع تم استخدامه.

- عندما تستخدم جهاز التحكم عن بعد، تأكد من أن المؤشر الصحيح يتطابق مع اختيارك على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.
- يتعذر ضبط درجة الحرارة/ سرعة المروحة أثناء استخدام هذه الوظيفة.
- يمكن ضبط تيار الهواء يدوياً. (انظر صفحة ١٩ لمعرفة التعليمات.)
- إذا قمت بالضغط على زر **Mode** (الوضع) أثناء عمل هذه الوظيفة، فسيتم إلغائها.

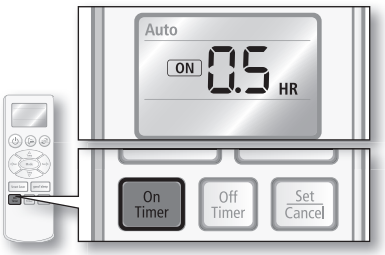
AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 20 2009-07-29 17:30:59

ضبط المؤقت

تتيح وظيفة المؤقت المتقدمة هذه لك القيام بتشغيل/ إيقاف تشغيل مكيف الهواء أوتوماتيكياً حتى عندما تكون بعيداً عنه. كل ما عليك هو ضبط الوقت وسيتم تشغيل/ إيقاف تشغيل مكيف الهواء أوتوماتيكياً.

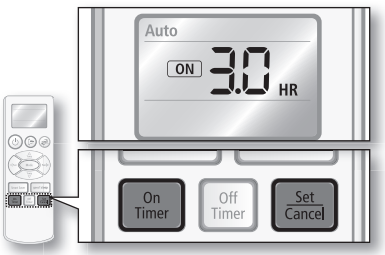
التشغيل بالمؤقت

تتيح هذه الوظيفة لك تشغيل مكيف الهواء أوتوماتيكياً خلال نطاق زمني يبلغ ٢٤ ساعة. تتوفر وظيفة التشغيل بالمؤقت عندما يكون مكيف الهواء الخاص بك قيد إيقاف التشغيل.



١. اضغط على زر **On Timer** (تشغيل بالمؤقت) بجهاز التحكم عن بعد.

يومض مؤشر وظيفة التشغيل بالمؤقت في شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.



٢. قم بضبط الوقت الذي ترغب أن يتم تشغيل مكيف الهواء عنده أوتوماتيكياً.

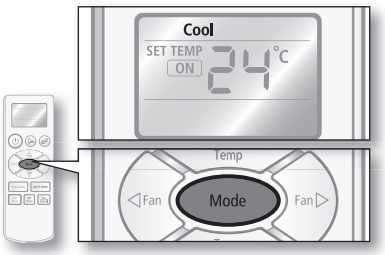
اضغط على زر **On Timer** (تشغيل بالمؤقت) بجهاز التحكم عن بعد لتغيير إعداد الوقت أثناء وميض مؤشر وظيفة تشغيل المؤقت.

بإمكانك ضبط الوقت لعدد يصل إلى ٢٤ ساعة بزيادة ٣٠ دقيقة بالنسبة لأولى ٣ ساعات وبمقدار ساعة واحدة بعد مرور الـ ٣ ساعات الأولى.

٣. اضغط على زر **Set/Cancel** (ضبط/ إلغاء) بجهاز التحكم عن بعد للتنشيط.

ستعرض شاشة جهاز التحكم عن بعد الساعة (الساعات) التي قمت بضبطها لمدة ٣ ثواني. وسيتم عرض درجة الحرارة المضبوطة المرغوبة.

سيعمل مكيف الهواء أوتوماتيكياً عند الوقت المضبوط. ثم يتوقف مؤشر وظيفة (تشغيل بالمؤقت) عن الوميض ويستمر بالإضاءة. في حالة عدم ضبط وظيفة (تشغيل بالمؤقت) خلال ١٠ ثواني. فسيقوم مكيف الهواء بإنهاء الضبط.



٤. قم بضبط وضع التشغيل.

اضغط على الزر **Mode** (وضع) في جهاز التحكم عن بعد حتى يتم عرض الوضع المرغوب على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد. سيعمل مكيف الهواء في الوضع الذي تقوم بضبطه.

تتاح وظيفة (تشغيل المؤقت) في أوضاع Auto/Cool/Dry/Fan/Heat (الأوتوماتيكي/البارد/الجاف/مروحة/ التدفئة).

- يمكن كذلك ضبط درجة الحرارة. (انظر خطوة ٣ في صفحة ١٤ لمعرفة التعليمات.)
- سوف تختفي جميع المؤشرات بخلاف مؤشر وظيفة تشغيل بالمؤقت تقريباً بعد مرور ١٠ ثواني من عملية الإعداد.
- عندما يتم الانتهاء من إعداد وظيفة تشغيل المؤقت. يمكنك الضغط على زر **On Timer** (تشغيل بالمؤقت) مرة أخرى لتغيير الوقت الحالي. اضغط على زر **On Timer** (تشغيل بالمؤقت) لتغيير إعداد الوقت. ثم اضغط على زر **Set/Cancel** (ضبط/ إلغاء) للتنشيط.

لإلغاء تنشيط وظيفة تشغيل المؤقت

١. اضغط على زر **Set/Cancel** (ضبط/ إلغاء) بجهاز التحكم عن بعد عندما تكون وظيفة تشغيل بالمؤقت قيد التشغيل.

سيتم إلغاء وظيفة (تشغيل بالمؤقت) التي تقوم بضبطها وسيختفي مؤشر وظيفة تشغيل المؤقت.

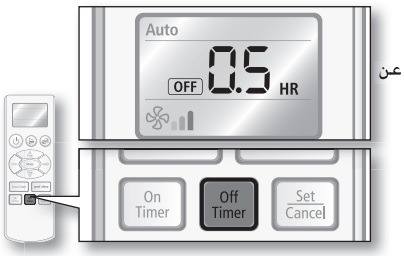
AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 21 2009-07-29 17:31:03

استخدام الوظائف المتقدمة

ضبط المؤقت

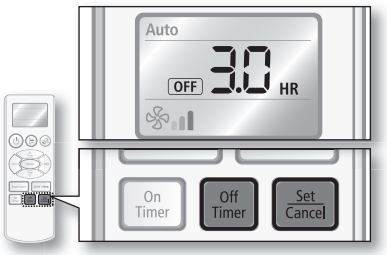
وظيفة إيقاف بالمؤقت

تتيح هذه الوظيفة لك إيقاف تشغيل مكيف الهواء أوتوماتيكياً خلال نطاق زمني يبلغ ٢٤ ساعة. تتوفر وظيفة الإيقاف بالمؤقت عندما يكون مكيف الهواء الخاص بك قيد التشغيل.



١. اضغط على زر **Off Timer** (إيقاف بالمؤقت) بجهاز التحكم عن بعد.

يومض مؤشر وظيفة إيقاف تشغيل المؤقت في شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.



٢. قم بضبط الوقت الذي ترغب أن يتم إيقاف تشغيل مكيف الهواء عنده أوتوماتيكياً.

اضغط على زر **Off Timer** (إيقاف تشغيل بالمؤقت) بجهاز التحكم عن بعد لتغيير إعداد الوقت أثناء وميض مؤشر وظيفة إيقاف التشغيل بالمؤقت.

بإمكانك ضبط الوقت لعدد يصل إلى ٢٤ ساعة بزيادة ٣٠ دقيقة بالنسبة لأولى ٣ ساعات وبمقدار ساعة واحدة بعد مرور الـ ٣ ساعات الأولى.

٣. اضغط على زر **Set/Cancel** (ضبط/ إلغاء) بجهاز التحكم عن بعد للتنشيط.

ستعرض شاشة جهاز التحكم عن بعد الساعة (الساعات) التي قمت بضبطها لمدة ٣ ثواني. وسيتم عرض درجة الحرارة المضبوطة المرغوبة. سيعمل مكيف الهواء أوتوماتيكياً عند الوقت المضبوط. ثم يتوقف مؤشر وظيفة (إيقاف تشغيل المؤقت) عن الوميض ويستمر بالإضاءة. في حالة عدم ضبط وظيفة (إيقاف تشغيل المؤقت) خلال ١٠ ثواني. فسيقوم مكيف الهواء بإنهاء الضبط.

- عندما يتم الانتهاء من إعداد وظيفة إيقاف تشغيل المؤقت. يمكنك الضغط على زر **Off Timer**.(إيقاف تشغيل المؤقت) مرة أخرى لتغيير الوقت الحالي.
  اضغط على زر **Off Timer** (إيقاف تشغيل المؤقت) لتغيير إعداد الوقت. ثم اضغط على زر **Set/Cancel** (ضبط/ إلغاء) للتنشيط.
- بإمكانك الجمع بين وظيفة (إيقاف تشغيل المؤقت) ووظيفة (تشغيل المؤقت) لتشغيل وإيقاف تشغيل مكيف الهواء في الوقت المرغوب. (انظر صفحة ٢٣ لمعرفة التعليمات.)

لإلغاء تنشيط وظيفة إيقاف تشغيل المؤقت

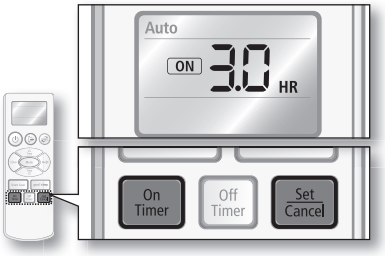
١. اضغط على زر **Set/Cancel** (ضبط/إلغاء) بجهاز التحكم عن بعد عندما تكون وظيفة إيقاف تشغيل بالمؤقت قيد التشغيل.

سيتم إلغاء وظيفة (إيقاف التشغيل بالمؤقت) التي تقوم بضبطها وسيختفي مؤشر وظيفة إيقاف التشغيل بالمؤقت.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 22 2009-07-29 17:31:06

الجمع بين التشغيل وإيقاف التشغيل بالمؤقت

يمكنك الجمع بين التشغيل بالمؤقت وإيقاف التشغيل بالمؤقت سوياً للحصول على استخدام أكثر سهولة لوظيفة المؤقت.



١. قم بضبط وظيفة التشغيل بالمؤقت.

اضغط على زر **On Timer** (التشغيل بالمؤقت).

قم بضبط الوقت بواسطة زر **On Timer** (التشغيل بالمؤقت).

اضغط على زر **Set/Cancel** (ضبط/ إلغاء) لتنشيط وظيفة (التشغيل بالمؤقت).

انظر صفحة ٢١ للحصول على مزيد من تفاصيل التعليمات حول إعداد وظيفة التشغيل بالمؤقت.

---

٢. قم بضبط وظيفة إيقاف التشغيل بالمؤقت.

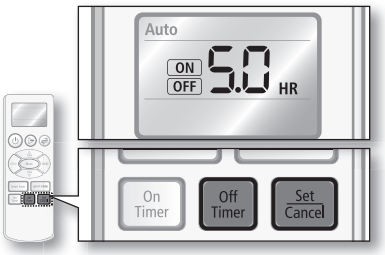
اضغط على زر **Off Timer** (إيقاف التشغيل بالمؤقت).

قم بضبط الوقت بواسطة زر **Off Timer** (إيقاف التشغيل بالمؤقت).

اضغط على زر **Set/Cancel** (ضبط/إلغاء) لتنشيط وظيفة إيقاف التشغيل بالمؤقت.

عند قيامك بضبط الوقت، قد يتوفر خياران:

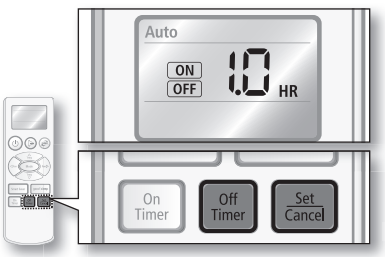
الوقت مسبق الضبط لوظيفة التشغيل بالمؤقت يصبح أقصر من وظيفة إيقاف التشغيل بالمؤقت



سيعمل مكيف الهواء ويتوقف عن التشغيل أوتوماتيكياً. يجب الانتهاء من الإعداد عندما يكون مكيف الهواء قيد إيقاف التشغيل.

(على سبيل المثال: إذا كان الوقت مسبق الضبط لوظيفة التشغيل بالمؤقت هي ٣ ساعات، وكان الوقت المسبق لوظيفة إيقاف التشغيل بالمؤقت هي ٥ ساعات، فسيعمل مكيف الهواء بعد مرور ٣ ساعات من اللحظة التي تقوم عندها بضبط المؤقت. وسيظل مكيف الهواء الخاص بك يعمل لمدة ٢ ساعة وسيتوقف عن التشغيل أوتوماتيكياً.

الوقت مسبق الضبط لوظيفة التشغيل بالمؤقت يصبح أطول من وظيفة إيقاف التشغيل بالمؤقت



سيتوقف مكيف الهواء عن العمل، ثم يعمل أوتوماتيكياً. يجب الانتهاء من الإعداد عندما يكون مكيف الهواء قيد التشغيل.

(على سبيل المثال: إذا كان الوقت مسبق الضبط لوظيفة التشغيل بالمؤقت هي ٣ ساعات، وكان الوقت المسبق لوظيفة إيقاف التشغيل بالمؤقت هي ١ ساعة، فسيتوقف مكيف الهواء عن العمل بعد مرور ساعة واحدة بعد مرور اللحظة التي تقوم عندها بضبط المؤقت. سيظل مكيف الهواء الخاص بك قيد إيقاف التشغيل لمدة ساعتين، ثم يعمل أوتوماتيكياً.

انظر صفحة ٢٢ للحصول على مزيد من تفاصيل التعليمات حول إعداد وظيفة إيقاف التشغيل بالمؤقت.

لإلغاء تنشيط الجمع بين وظيفتي المؤقت

١. اضغط على زر **Set/Cancel** (ضبط/ إلغاء) بجهاز التحكم عن بعد عندما يكون الجمع بين وظيفتي المؤقت قيد التشغيل.

سيتم إلغاء كلا من وظيفتي التشغيل وإيقاف التشغيل بالمؤقت وستختفي المؤشرات.

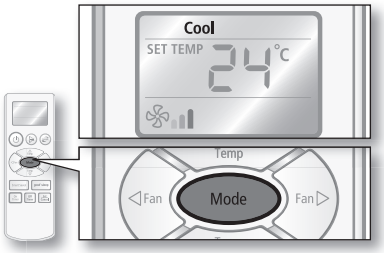
AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 23 2009-07-29 17:31:09

استخدام الوظائف المتقدمة

ضبط المؤقت

وضع good’ sleep

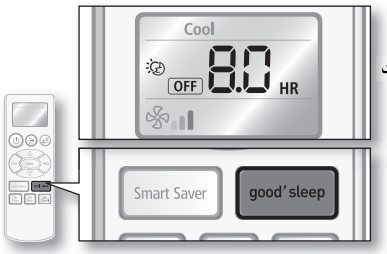
يتيح لك وضع good’ sleep (النوم المريح) القيام بضبط درجة حرارة مريحة عند النوم مع توفير في الطاقة والتمتع بنوم عميق. يمكن إعداد وضع good’ sleep (النوم المريح) عندما يكون مكيف الهواء قيد التشغيل.



١. قم بضبط وضع التشغيل.

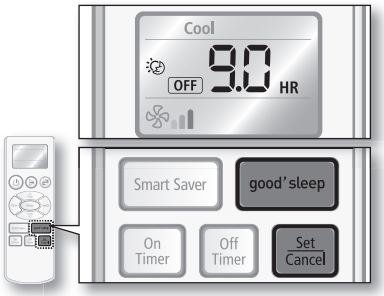
اضغط على الزر **Mode** (وضع) في جهاز التحكم عن بعد حتى يتم عرض مؤشر وضع التبريد أو التدفئة على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.

لا يتاح وضع good’ sleep (النوم المريح) إلا في وضع cool (تبريد) أو Heat (تدفئة).



٢. اضغط على زر good’ sleep (النوم المريح) في جهاز التحكم عن بعد.

يظهر مؤشر good’ sleep (النوم المريح) ويبدأ مؤشر إيقاف التشغيل بالمؤقت في الوميض على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.



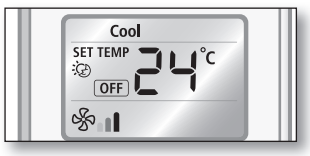
٣. قم بضبط طول الفترة الزمنية التي ترغب في بقاء مكيف الهواء خلالها.

يتم إعداد وقت وظيفة good’ sleep (النوم المريح) الافتراضية على مدة ٨ ساعات.

اضغط على زر good’ sleep (النوم المريح) بجهاز التحكم عن بعد لتغيير إعداد الوقت أثناء وميض مؤشر وظيفة إيقاف التشغيل بالمؤقت.

بإمكانك ضبط الوقت لعدد يصل إلى ١٢ ساعة بزيادة ٣٠ دقيقة بالنسبة لأولى ٣ ساعات وبمقدار ساعة واحدة بعد مرور الـ ٣ ساعات الأولى.

٤. اضغط على زر **Set/Cancel** (ضبط/ إلغاء) بجهاز التحكم عن بعد للتنشيط.



ستعرض شاشة جهاز التحكم عن بعد الساعة (الساعات) التي قمت بضبطها لمدة ٣ ثواني. وسيتم عرض درجة الحرارة المضبوطة المرغوبة.

عندما يتم انقضاء الوقت المضبوط. سيتوقف مكيف الهواء عن العمل أوتوماتيكيا. ثم يختفي مؤشر وظيفة good’ sleep (النوم المريح). في حالة عدم ضبط وظيفة good’ sleep (النوم المريح) خلال ١٠ ثواني. فسيقوم مكيف الهواء بإنهاء الضبط.

- يمكن ضبط درجة الحرارة/سرعة المروحة/توزيع الهواء بعد إعداد وظيفةgood’ sleep (النوم المريح) في وضع Heat (التدفئة).
- يمكن ضبط درجة الحرارة. ويقوم مكيف الهواء بشكل تلقائي بضبط سرعة المروحة/ توزيع الهواء بعد إعداد وضع good’ sleep, (النوم المريح) في وضع Cool (التبريد).
- إذا قمت بالضغط على زر **Mode** (الوضع) ووظيفة good’ sleep (النوم المريح) قيد التشغيل. فسيتم إلغاء الوضع.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 24 2009-07-29 17:31:13

تغييرات درجة الحرارة في وضع good’ sleep (النوم المريح)

لمنع التبريد/ التدفئة المفرط بها أثناء النوم, يعمل وضع good’ sleep (النوم المريح) بشكل تلقائي على ضبط إعداد درجة الحرارة وفقاً لإعداد الوقت. يتم تغيير درجة الحرارة وتيار الهواء وفقاً لثلاث مراحل وهي: Fall asleep (النوم المستغرق), وSound sleep (النوم العميق), و Wake up (الاستيقاظ) من وضع good’ sleep(النوم المريح), ثم سيتم إيقاف تشغيل مكيف الهواء عند انقضاء الوقت المضبوط.

تمنع المرحلة الثالثة من وضع good’ sleep (النوم المريح) أية صعوبات عند النوم خلال فصل ليالي الشتاء/ الصيف.

- **النوم المستغرق:** يوفر لك الراحة عند النوم عن طريق خفض درجة الحرارة
- **النوم العميق:** توفير الاسترخاء للجسم ورفع درجة حرارة جسدك قليلاً.
- **الاستيقاظ من وضع good’ sleep(النوم المريح):**
  يتيح لك الاستيقاظ من خلال نسمات الهواء المريحة المتقطعة ومنحك شعوراً بالانتعاش.

- قم بضبط إيقاف التشغيل بالمؤقت في الوضع good’ sleep (النوم المريح) لمدة تزيد عن ٥ ساعات. أنت تشعر باضطراب أثناء النوم في حالة ضبط وضع good’ sleep (النوم المريح) لفترة زمنية قصيرة أو طويلة للغاية لكون الوضع الافتراضي يجب ضبطه على فترة تشغيل تستغرق ٨ ساعات.
- في حالة ضبط وضع good’ sleep (النوم المريح) لمدة تقل عن ٤ ساعات, فسيتوقف التشغيل عند الوقت المضبوط. في حالة ضبط وضع good’ sleep (النوم المريح) لأكثر من ٥ ساعات, فسوف يعمل باعتباره مرحلة للاستيقاظ لمدة تستغرق ساعة كاملة أخيرة قبل التوقف.
- درجة الحرارة المضبوطة الموصى بها تتراوح ما بين ٢٥ إلى ٢٧ درجة مئوية للتبريد, و٢١ إلى ٢٣ درجة مئوية للتدفئة.

لإلغاء تنشيط وضع good’ sleep (النوم المريح)

١. اضغط على زر Set/Cancel (ضبط/إلغاء) بجهاز التحكم عن بعد عندما يكون وضع good’ sleep (النوم المريح) قيد التشغيل.

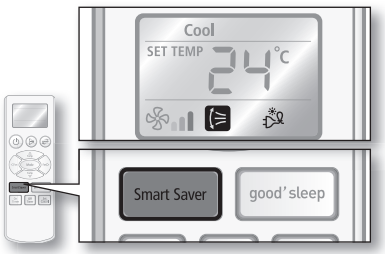
سيتم إلغاء وضع good’ sleep (النوم المريح) الذي تقوم بضبطه و...سيختفي المؤشر.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 25 2009-07-29 17:31:13

استخدام الوظائف المتقدمة

استخدام وظيفة التوفير الذكية

ستقوم هذه الوظيفة بضبط حد نطاق درجة الحرارة بما يساعدك على توفير الطاقة أثناء عمل مكيف الهواء في وضع Cool (التبريد).



١. اضغط على زر **Smart Saver** (التوفير الذكي) بجهاز التحكم عن بعد أثناء عمل مكيف الهواء في وضع **Cool** (التبريد).

يظهر مؤشر وظيفة التوفير الذكي وتوزيع الهواء أوتوماتيكياً على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد. تتحرك شفرات تيار الهواء لأعلى ولأسفل.

إذا كانت درجة الحرارة المضبوطة الحالية أقل من ٢٤ درجة مئوية، فسيعمل المكيف تلقائياً على رفعها لتصل إلى ٢٤ درجة مئوية.

- لا تتوفر وظيفة التوفير الذكي إلا في وضع **Cool** (التبريد).
- عندما يتم تنشيط وظيفة التوفير الذكي، فسيتم تضيق نطاق درجة الحرارة إلى ٢٤-٣٠ درجة مئوية.
- إذا كانت درجة الحرارة المرغوبة أقل من ٢٤ درجة مئوية، فقم بإيقاف تشغيل وظيفة **Smart Saver** (التوفير الذكي) بالضغط على زر Smart Saver (التوفير الذكي) مرة أخرى.
- يمكن ضبط درجة الحرارة/ سرعة المروحة أيضاً. (انظر خطوة ٣~٤ في صفحة ١٥ لمعرفة التعليمات.)
- يمكن ضبط تيار الهواء يدوياً. (انظر صفحة ١٩ لمعرفة التعليمات.)
- إذا قمت بالضغط على زر **Mode** (الوضع) عندما تكون وظيفة Smart Saver (التوفير الذكي) قيد التشغيل، فسيتم إلغاء الوظيفة.

لإلغاء وظيفة التوفير الذكي.

١. اضغط على زر **Smart Saver** (التوفير الذكي) بجهاز التحكم عن بعد عندما تكون وظيفة التوفير الذكي قيد التشغيل.
سيتم إلغاء وظيفة التوفير الذكي التي تقوم بضبطها وسيختفي مؤشر التوفير الذكي من على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 26 2009-07-29 17:31:15

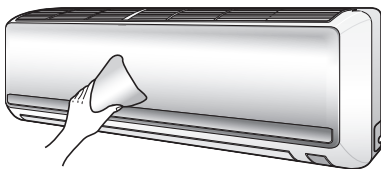
تنظيف وصيانة مكيف الهواء

تنبيه **تأكد من إيقاف الطاقة وفصل القابس من مقبس التيار الكهربائي بالحائط أثناء تنظيف مكيف الهواء.**

إذا كان النظام يحتوي على ٣ كجم أو أكثر من غاز البيوت الخضراء الفلورين. في مثل هذه الحالة. يجب الفحص للتحري عن وجود أية تسربات مرة واحدة على الأقل كل ١٢ شهر. ووفقاً للقانون n°842/2006. يجب تأدية هذا النشاط من قبل عاملين مؤهلين فقط.

في هذه الحالة المذكورة أعلاه. لا بد من توفر كتيب الصيانة الخاص بكل وحدة مركبة.

تنظيف الجزء الخارجي



١. امسح سطح الوحدة بقطعة قماش مبللة قليلاً أو جافة عندما تستدعي الضرورة ذلك.

تنبيه لا تستخدم البنزين أو مخفف الطلاء (التنر). أو منتج Clorox™.

فقد تؤدي تلك الأشياء إلى تلف سطح مكيف الهواء وإمكانية وجود خطر نشوب حريق.

تنظيف المرشح

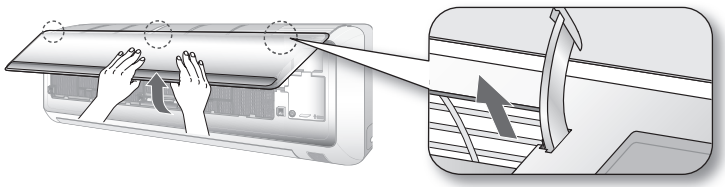
عند تنظيف المرشح. تأكد من فصل طاقة الوحدة. لا يستلزم استعمال أدوات خاصة لتنظيف الوحدة.

مرشح الهواء

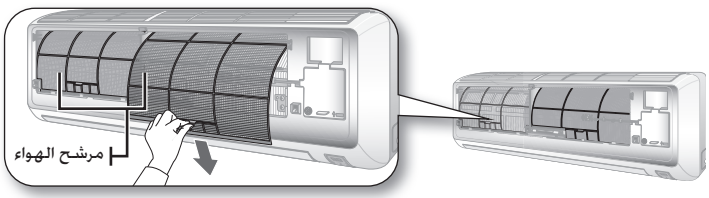
يقوم مرشح الهواء المصنوع من الفوم القابل للغسل بالتقاط الجسيمات والشوائب كبيرة الحجم من الهواء. يتم تنظيف هذا المرشح بواسطة المكنسة الكهربائية أو بالغسيل اليدوي.

١. افتح اللوحة الأمامية.

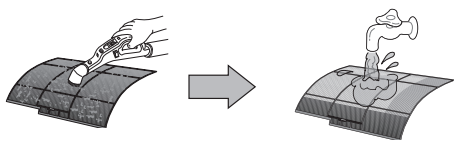
قم بإمساك الجانب الأمامي من اللوحة الأمامية بإحكام وارفع اللوحة لأعلى لفتحها. ثم قم بدفع اللوحة لأعلى قليلاً حتى تتشبث فوق خطاطيف الوحدة.



٢. قم بإمساك المقبض ورفعه لأعلى. ثم. اسحب مرشح الهواء تجاهك وقم بزلقه لأسفل.



٣. نظف مرشح الهواء بواسطة المكنسة الكهربائية أو بفرشاة ناعمة. إذا كانت الأتربة كثيفة. فقم بشطفها بالماء الجاري وتجفيفها في منطقة ذات تهوية جيدة.



- للحصول على أفضل النتائج. كرر ذلك كل أسبوعين.
- في حالة تجفيف مرشح الهواء في أحد الأماكن الضيقة (أو الرطبة). فقد تنشأ روائح. في حالة حدوث ذلك. أعد التنظيف والتجفيف في مكان جيد التهوية.

٤. أدخل مرشح الهواء مرة أخرى إلى موضعه الأصلي.

٥. قم بإغلاق اللوحة الأمامية.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 27 2009-07-29 17:31:21

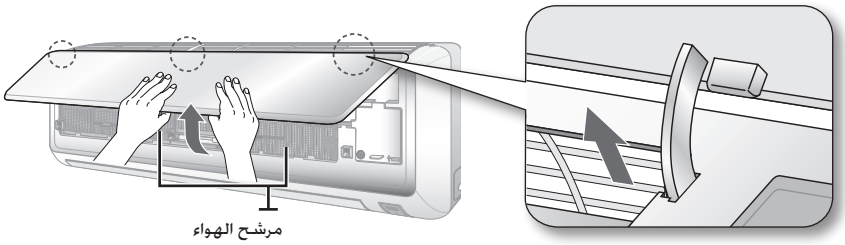
تنظيف وصيانة مكيف الهواء

المرشح الحيوي

يؤدي الفوم القابل للغسل في المرشح الحيوي إلى تقليل المواد المسببة للحساسية التي تزدهر في الهواء الملوث. يتم تنظيف هذا المرشح بواسطة المكنسة الكهربائية أو بالغسيل اليدوي.

١. افتح اللوحة الأمامية.

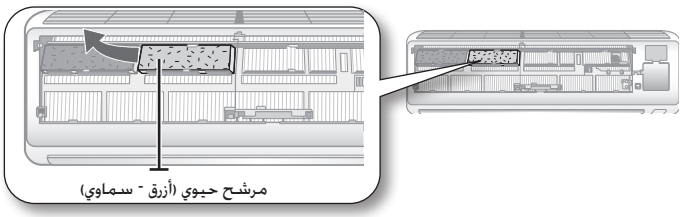
قم بإمساك الجانب الأمامي من اللوحة الأمامية بإحكام وارفع اللوحة لأعلى لفتحها. ثم قم بدفع اللوحة لأعلى قليلاً حتى تتشبث فوق خطاطيف الوحدة.



٢. قم بإزالة مرشح الهواء.

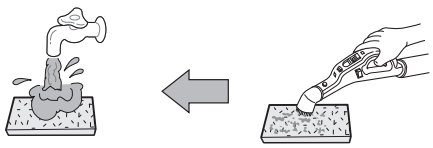
قم بإمساك المقبض ورفعه لأعلى. ثم، اسحب مرشح الهواء تجاهك وقم بزلقه لأسفل.

٣. اقم بزلق المرشح الحيوي (باللون الأزرق - السماوي) للخارج من الفتحة.



يمكن وضع المرشح الحيوي في أية ٤ فتحات أسفل مرشح الهواء.

٤. نظف المرشح الحيوي بواسطة المكنسة الكهربائية أو بفرشاة ناعمة. ثم قم بشطفه بواسطة ماء جاري وتجفيفه في أحد الأماكن التي بها تهوية.



٥. أعد تركيب المرشح الحيوي في موضعه.

٦. قم بإغلاق اللوحة الأمامية.

نظف المرشح الحيوي كل ٣ أشهر. قد تختلف فترة التنظيف استناداً إلى الاستخدام والظروف البيئية.

AQ09V series_IB_A_30918A.indd 28 2010-9-20 12:42:50

استبدال المرشح

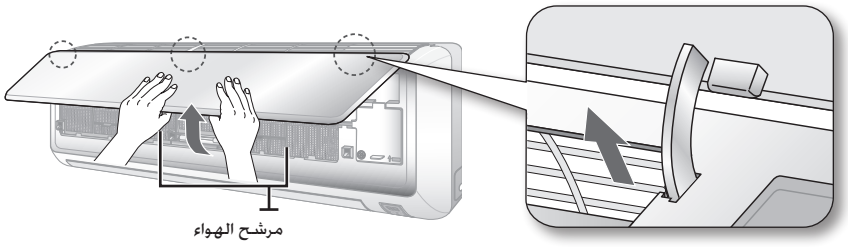
يمكن شراء المرشح البديل من أحد متاجر البيع أو بطلبه من أحد الوكلاء الذي قمت بشراء الوحدة منه. في حالة عدم العثور على أي متجر أو كيل، فالرجاء طلب مركز الاتصال.

مرشح إزالة الروائح الكريهة

يقوم مرشح إزالة الروائح الكريهة بامتصاص دخان السجائر والروائح الكريهة للحيوانات والروائح غير المرغوبة الأخرى بفعالية. تتميز عملية تنظيف مرشح إزالة الروائح الكريهة بكونها بسيطة. كل مع عليك هو إزالة المرشح القديم وتركيب مرشح جديد.

١. افتح اللوحة الأمامية.

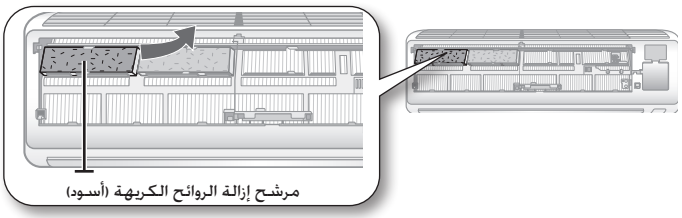
قم بإمساك الجانب الأمامي من اللوحة الأمامية بإحكام وارفع اللوحة لأعلى لفتحها. ثم قم بدفع اللوحة لأعلى قليلاً حتى تتشبث فوق خطاطيف الوحدة.



٢. قم بإزالة مرشح الهواء.

قم بإمساك المقبض ورفعه لأعلى. ثم، اسحب مرشح الهواء تجاهك وقم بزلقه لأسفل.

٣. قم بزلق مرشح إزالة الروائح الكريهة (باللون الأسود) للخارج من الفتحة.



يمكن وضع مرشح إزالة الروائح الكريهة في أية ٤ فتحات أسفل مرشح الهواء.

٤. أعد تركيب مرشح إزالة الروائح الكريهة الجديد في موضعه.

٥. قم بإغلاق اللوحة الأمامية.

- قد تختلف متانة مرشح إزالة الروائح الكريهة وفقاً للاستخدام والظروف البيئية. ومع ذلك، فمن الموصى به أن يتم تغيير مرشح إزالة الروائح الكريهة مرة كل عام.
- حتى في حالة تركيب كلا من مرشح إزالة الروائح الكريهة والمرشح الحيوي في وضع معكوس، فلن يؤثر ذلك على نظام الترشيح.

AQ09V series_IB_A_30918A.indd 29 2010-9-20 12:42:52

تنظيف وصيانة مكيف الهواء

صيانة مكيف الهواء

في حالة عدم استعمال مكيف الهواء لفترة زمنية طويلة، قم بتجفيف مكيف الهواء لضمان بقائه في أفضل حالاته.

١. قم بتجفيف مكيف الهواء جيداً عن طريق تشغيل نمط المروحة لمدة ٣ إلى ٤ ساعات وافصل قابس الكهرباء. قد يكون هنالك تلف داخلي إذا بقيت الرطوبة في المكونات.

٢. قبل استعمال مكيف الهواء مجدداً، فقم بتجفيف المكونات الداخلية لمكيف الهواء مرة أخرى في نمط المروحة لمدة ٣ إلى ٤ ساعات. يساعد ذلك في إزالة الروائح الكريهة التي تنشأ بسبب الرطوبة.

الفحوص الدورية

الرجاء الرجوع إلى الجدول التالي لصيانة مكيف الهواء بطريقة ملائمة.

النوع	الوصف	كل أسبوعان	كل ٣ أشهر	كل ٤ أشهر	مرة في العام
الوحدة الداخلية	نظف فلتر الهواء (١).	●			
	نظف وعاء تصريف التكاثف (٢).				●
	نظف المبادل الحراري (٢) جيداً.				●
	نظف أنبوب تصريف التكاثف (٢).			●	
	استبدال بطاريات وحدة التحكم عن بعد (١).				●
الوحدة الخارجية	نظف المبادل الحراري الموجود على الجانب الخارجي من الوحدة (٢).			●	
	نظف المبادل الحراري الموجود على الجانب الداخلي من الوحدة (٢).				●
	نظف المكونات الكهربائية رشاشات هوائية (٢).				●
	تأكد من إحكام ربط جميع المكونات الكهربائية (٢).				●
	نظف المروحة (٢).				●
	تأكد من إحكام ربط جميع مجموعات المروحة جيداً (٢).				●
	نظف وعاء تصريف التكاثف (٢).				●

● : علامة الاختيار هذه تعني ضرورة إجراء فحص الوحدة الداخلية/ الخارجية بشكل دوري بعد تقديم الوصف للحفاظ على مكيف الهواء يعمل بطريقة صحيحة.

تعد عمليات الفحص والصيانة المذكورة في هذا الدليل أساسية لضمان فعالية عمل مكيف الهواء. يتفاوت عدد مرات تكرار هذه العمليات وفقاً لخصائص المكان ومقدار الأتربة وما شابه ذلك.

(١) يجب تنفيذ العمليات المذكورة عدد أكبر من المرات إذا كانت منطقة تركيب مكيف الهواء مترية للغاية.

(٢) يجب تنفيذ هذه العمليات دوماً بواسطة أحد الفنيين المؤهلين. لمزيد من المعلومات التفصيلية، الرجاء الإطلاع على دليل التركيب.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 28 2009-07-29 17:31:22

عمليات الوقاية الداخلية بواسطة نظام التحكم في الوحدة

تعمل ميزة الحماية الداخلية في حالة حدوث خلل داخلي بمكيف الهواء.

النوع	الوصف
منع الهواء البارد	ستتوقف المروحة الداخلية لمنع الهواء البارد أثناء تسخين مضخة التدفئة.
تشغيل إزالة الجليد	ستتوقف المروحة الداخلية لمنع الهواء البارد أثناء تسخين مضخة التدفئة.
الحماية المانعة للبطارية الداخلية	سيتوقف الضاغط عن العمل لحماية البطارية الداخلية أثناء عمل مكيف الهواء في وضع التبريد.
حماية الضاغط	لن يعمل مكيف الهواء فوراً لحماية ضاغط الوحدة الخارجية بعد بدء تشغيل الجهاز.

في حالة تشغيل مضخة التدفئة في نمط (التدفئة)، سيتم تنشيط دورة إزالة الجليد بغرض إزالة الجليد من الوحدة الخارجية التي قد يتراكم بها عند درجات الحرارة المنخفضة.

يتم إيقاف تشغيل المروحة الداخلية أوتوماتيكياً وإعادة تشغيلها فقط بعد إتمام دورة إزالة الجليد.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 29 2009-07-29 17:31:22

الملحق

الكشف عن الخلل وإصلاحه

الرجاء الرجوع إلى الجدول التالي إذا كان مكيف الهواء يعمل بطريقة غير ملائمة. مما قد يوفر الوقت والنفقات غير الضرورية.

المشكلة	الحل
مكيف الهواء لا يعمل فوراً بعد إعادة بدء تشغيله.	• بسبب آلية الحماية، حيث لا يبدأ الجهاز التشغيل على الفور لعدم تعريض الوحدة للحمل الزائد. سيبدأ عمل مكيف الهواء خلال ٣ دقائق.
مكيف الهواء لا يعمل مطلقاً.	• تحقق من صحة توصيل قابس الكهرباء. أدخل قابس الطاقة في مقبس إمداد الكهرباء بالحائط بطريقة صحيحة. • تحقق عما إذا كان قاطع الدائرة الكهربائية في حالة إيقاف التشغيل. • تحقق إذا كان هنالك خلل في الطاقة. • افحص المنصهر تأكد من عدم احتراق المنصهر.
عدم تغيير في درجة الحرارة.	• تحقق من نمط المروحة المحدد. اضغط على الزر **Mode** (نمط) الموجود على وحدة التحم عن بعد لاختيار نمط آخر.
مكيف الهواء لا يصدر هواء (دافئ) بارد.	• تأكد عما إذا كانت درجة الحرارة المضبوطة في وضع عالي (منخفض) أكثر من درجة الحرارة الحالية. اضغط على زر △ أو ▽ **Temp** (درجة الحرارة) بجهاز التحكم عن بعد لتغيير درجة الحرارة المضبوطة. اضغط على زر △ أو ▽ **Temp** (درجة الحرارة) لزيادة أو خفض درجة الحرارة. • افحص تحرياً عن وجود انسداد بمرشح الهواء بسبب الأتربة. نظف مرشح الهواء كل أسبوعان. • تحقق إذا ما كان مكيف الهواء قد تم تشغيله للتو. إذا كانت هذه هي الحالة، فانتظر لمدة ٣ دقائق.
عدم تغيير في سرعة المروحة.	• تحقق إذا كنت قد قمت بتحديد نمط Auto (تلقائي) أو Dry (جاف). يقوم مكيف الهواء بضبط سرعة المروحة على النمط (تلقائي) في وضع Auto/Dry (تلقائي/ جاف).
عدم ضبط وظيفة المؤقت.	• افحص لمعرفة إذا كنت قمت بالضغط على زر **Set/Cancel** (ضبط/ إلغاء) على وحدة التحكم عن بعد قيامك بضبط الوقت.
انبعاث روائح كريهة في الغرفة أثناء التشغيل.	• تحقق إذا كان الجهاز في حالة تشغيل بأحد أماكن التدخين أو إذا كان هنالك رائحة تدخل من الهواء الخارجي. قم بتشغيل مكيف الهواء في نمط FAN (مروحة)، أو افتح النوافذ لدخول الهواء الخارجي للغرفة.
صدور صوت طقطقة من مكيف الهواء.	• قد يتم سماع صوت طقطقة من المكيف أثناء دوران المبرد من خلال الضاغط. دع مكيف الهواء يعمل في النمط المحدد.
تساقط الماء من شفرات تيار الهواء.	• افحص لمعرفة إذا كان مكيف الهواء في نمط التبريد لفترة زمنية طويلة مع توجيه شفرات تيار الهواء لأسفل. قد تؤدي ظاهرة التكاثف إلى حدوث ذلك بسبب التفاوت بين درجات الحرارة.
وحدة التحكم عن بعد لا تعمل.	• تحقق لمعرفة إذا كانت شحنة البطارية قد نفدت. • تأكد من تركيب البطاريات بطريقة صحيحة. • تأكد من عدم تسبب أي شيء في إعاقة مستشعر جهاز التحكم عن بعد. • تحقق لمعرفة إذا كان هنالك جهاز إضاءة قوي بالقرب من مكيف الهواء. قد تؤدي الإضاءة القوية الصادرة من مصابيح الفلورسنت أو النيون إلى مقاطعة الموجات الكهربائية.
عند معاودة الكهرباء بعد انقطاعها، سيعمل مكيف الهواء أوتوماتيكياً.	• يوجد بمكيف الهواء وظيفة الذاكرة عند انقطاع الكهرباء. بعد الانقطاع المفاجئ للطاقة، وفي حالة معاودة الكهرباء مجدداً، سيعود مكيف الهواء أوتوماتيكياً إلى وضع التشغيل الأصلي.

AQ09R@@ series_IB_AR_30903A.indd 30 2009-07-29 17:31:22

نطاقات التشغيل

يشير الجدول التالي إلى نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التي يمكن لمكيف الهواء العمل ضمنها. الرجاء الإطلاع على الجدول للحصول على الاستخدام الفعال.

النمط	درجة حرارة التشغيل		الرطوبة الداخلية	حالات غير مذكورة
	داخلية	خارجية		
التبريد	١٦ إلى ٣٢ درجة مئوية	١٥ إلى ٥٤ درجة مئوية	٨٠٪ أو أقل	قد يحدث التكاثف في الوحدة الداخلية مع خطر التعرض لهبوب الماء أو قطرات على الأرضية.
التدفئة	٢٧ درجة مئوية أو أقل	-٥ إلى ٢٤ درجة مئوية	–	انطلاق الحماية الداخلية وتوقف مكيف الهواء.
التجفيف	١٨ إلى ٣٢ درجة مئوية	١٥ إلى ٥٤ درجة مئوية	–	قد يحدث التكاثف في الوحدة الداخلية مع خطر التعرض لهبوب الماء أو قطرات على الأرضية.

درجة الحرارة القياسية للتدفئة هي ٧ درجة مئوية. في حالة انخفاض درجة الحرارة الخارجية إلى ٠ درجة مئوية أو أقل، فمن الممكن أن تنخفض قدرة التدفئة وفقاً لحالة درجة الحرارة. في حالة استخدام عملية التبريد عند درجة حرارة تزيد عن ٣٢ درجة مئوية (درجة الحرارة الداخلية)، فإن المكيف لا يعمل على التبريد بقدرته الكاملة.

المواصفات

الموديل			AQ36UGAUMG	
القياسي			T1	T3
السعة		التبريد	BTU/h ٣٣٠٠٠	kcal/h ٧١٠٠
		التدفئة	BTU/h ٣٦٠٠٠	kcal/h ٩١٠٠
المصدر			٢٢٠ فولت~,٦٠ هرتز	
التيار		التبريد	١٨,٠ أمبير	١٩,٠ أمبير
		التدفئة	١٦,٠ أمبير	١٦,٠ أمبير
طاقة الدخل		التبريد	٣٨٠٠ وات	٣٩٥٠ وات
		التدفئة	٣٥٠٠ وات	٣٥٠٠ وات
المبرد		نوع	R-22	
		كمية	٢٩٠٠ ج	
EER		التبريد	٨,٦	٧,١
		التدفئة	١٠,٢	١٠,٢
درجة الحرارة	داخلية	DB(C/H)	٢٧ درجة مئوية	٢٠ درجة مئوية
		WB(C/H)	١٩ درجة مئوية	-
	خارجية	DB(C/H)	٣٥ درجة مئوية	٧ درجة مئوية
		WB(C/H)	٢٤ درجة مئوية	٦ درجة مئوية
الوزن	داخلية	الصافي	١٧,٥ كجم	
		الكلي	٢١,٥ كجم	
	خارجية	الصافي	٧٢,٣ كجم	
		الكلي	٩٠,٥ كجم	

أسماء الموديل			AQ30UGAUMG	
نوع المناخ			T1	T3
السعة المقدرة		التبريد	Btu/h ٢٨٠٠٠	Btu/h ٢٤٠٠٠
		التدفئة (H1)	٨٧٩٢ وات	
الجهد الكهربائي المقدر والتردد			٢٢٠ فولت ~ ٦٠ هرتز	
التيار المقدّر		التبريد	١٥,٠ أمبير	١٧,٠ أمبير
		التدفئة (H1)	١٥,٥ أمبير	
الطاقة الكهربائية المقدرة		التبريد	٣١٥٠ وات	٣٥٠٠ وات
		التدفئة (H1)	٣١٠٠ وات	
المبرد		النوع	R-22	
		المقدار	٢٢٥٠ غرام	
EER / COP		التبريد	٨٩ / (Btu/hr) وات	٦٩ / (Btu/hr) وات
		التدفئة (H1)	٢,٨٤ وات/وات	
درجة الحرارة	الوحدة الداخلية	DB(تبريد/تدفئة)	٢٧ درجة مئوية	٢٠ درجة مئوية / ٢٩ درجة مئوية / ٢١ درجة مئوية
		WB(تبريد/تدفئة)	١٩ درجة مئوية	- / ١٩ درجة مئوية / -
	الوحدة الخارجية	DB(تبريد/تدفئة)	٣٥ درجة مئوية	٧ درجة مئوية / ٤٦ درجة مئوية / ٧ درجة مئوية
		WB(تبريد/تدفئة)	٢٤ درجة مئوية	١ درجة مئوية / ٢٤ درجة مئوية / ٦ درجة مئوية
الوزن	الوحدة الداخلية	الوزن الصافي	١٧,٥ كغم	
		الوزن الإجمالي	٢١,٥ كغم	
	الوحدة الخارجية	الوزن الصافي	٦٦,٩ كغم	
		الوزن الإجمالي	٧٤,٨ كغم	

هل لديك أسئلة أو تعليقات؟

البلد	اتصل بـ	أو قم بزيارة موقعنا على الإنترنت على
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
OMAN	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
KUWAIT	183-2255 (183-CALL)	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
Qatar	800-2255 (800-CALL)	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
Egypt	08000-726786	www.samsung.com
JORDAN	800-22273	www.samsung.com
Syria	18252273	www.samsung.com/Levant(English)
IRAN	021-8255	www.samsung.com
Morocco	080 100 2255	www.samsung.com
Saudi Arabia	9200-21230	www.samsung.com/sa (Arabic)
Turkey	444 77 11	www.samsung.com